

Elektronsko Uputstvo za Korisnika sadrži predmet "Uslovi korišćenja Nokia uputstava za korisnika 7.juna 1998."  
("Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998".)

## Uputstvo za korisnika

---



9353850  
Izdanje 1

## IZJAVA O USKLAĐENOSTI PROIZVODA

Mi, NOKIA CORPORATION izjavljujemo na svoju isključivu odgovornost da je proizvod NHM-4NX usklađen sa odredbama sledeće Direktive Saveta: 1999/5/EC. Primerak Izjave o usklađenosti proizvoda možete naći na adresi [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

Copyright © Nokia Corporation 2002. Sva prava zadržana.

Bez prethodne pismene dozvole društva Nokia zabranjena je reprodukcija, transfer, distribucija ili memorisanje nekog dela ili čitavih sadržaja u ovom dokumentu.

Nokia i Nokia Connecting People su zaštićeni žigovi društva Nokia Corporation. Ostali nazivi proizvoda i firmi koji se pominju u ovom tekstu mogu biti žigovi ili robne marke njihovih vlasnika.

Nokia tune je žig Nokia Corporation.

Bantumi je žig Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2002. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

Nokia vodi politiku kontinuiranog razvoja. Nokia zadržava pravo na izmene i poboljšanja bez prethodne najave ma kog od proizvoda koji su opisani u ovom dokumentu.

Ni u kom slučaju Nokia neće biti odgovorna za ma kakav gubitak podataka ili prihoda ili neku posebnu, slučajnu, posledičnu ili indirektnu štetu ma kako da je prouzrokovana.

Sadržaji ovog dokumenta su dati "kao što jesu". Osim ako to ne zahteva odgovarajući propis, ne daju se nikakve garancije, bilo izričite bilo one koje se podrazumevaju, uključujući, ali ne ograničavajući se na njih, i podrazumevajuće garancije komercijalne pogodnosti i pogodnosti za posebnu svrhu, u odnosu na tačnost, pouzdanost ili sadržaj ovog dokumenta. Nokia zadržava pravo na izmenu ovog dokumenta ili na njegovo povlačenje u svako doba bez prethodne najave.

Raspoloživost posebnih proizvoda može da varira u zavisnosti od područja. Molimo proverite to kod Vama najbližeg prodavca Nokia-e.

9353850 / Izdanje 1

# Sadržaj

---

Sadržaj.....	4
<b>ZA VAŠU BEZBEDNOST.....</b>	<b>9</b>
<b>Brzo i jednostavno.....</b>	<b>12</b>
Pozivanje .....	12
Funkcije poziva .....	12
Slanje tekstualne poruke .....	13
Funkcije telefonskog imenika.....	13
Zaključavanje i otključavanje tastature .....	15
Pristup funkciji menija prelistavanjem .....	15
Spisak funkcija menija .....	16
<b>1. Opšte informacije.....</b>	<b>18</b>
Nalepnice iz paketa proizvoda .....	18
Pristupni kodovi .....	18
<b>2. Za početak.....</b>	<b>20</b>
Tasteri i konektori .....	20
Pasivni režim rada .....	20
Instalacija SIM kartice i baterije .....	21
Punjenje baterije .....	23
Uključivanje i isključivanje telefonskog aparata.....	24
<b>3. Dodatne funkcije poziva .....</b>	<b>26</b>
Uspostavljanje konferencijske veze .....	26
Opcije u toku veze .....	26
<b>4. Dodatne funkcije telefonskog imenika .....</b>	<b>28</b>

Memorisanje više brojeva i tekstualnih napomena po jednom imenu .....	28
Promena podrazumevanog broja .....	29
Kopiranje telefonskih imenika .....	29
Slanje i prijem vizitkarte .....	29
Brzo biranje.....	30
Biranje glasom .....	31
Dodavanje nadimka.....	31
Pozivanje koristeći nadimak .....	32
Reprodukcovanje, promena i brisanje nadimka .....	32
Servisni brojevi.....	33
Moji brojevi.....	33
Grupe pozivalaca.....	33
<b>5. Funkcije menija .....</b>	<b>35</b>
Poruke (Meni 1).....	35
Pisanje teksta.....	35
Uključivanje i isključivanje prediktivnog načina unosa teksta.....	35
Upotreba prediktivnog načina unosa teksta.....	36
Upotreba tradicionalnog načina unosa teksta.....	37
Saveti za pisanje teksta.....	37
Opcije slanja poruka .....	38
Tekstualni i grafički obrasci.....	39
Čitanje i odgovaranje na poruku .....	40
Folderi Pristiglo i Za slanje.....	41
Brisanje poruka.....	42
Chat.....	42
Folder Arhiva i Moji folderi.....	43
Govorne poruke.....	43
Info poruke .....	44
Editor servisnih komandi .....	44

Podešavanje poruka.....	44
Lista poziva (Meni 2).....	45
Lista prethodnih poziva.....	45
Brojači impulsa i merači poziva.....	46
Načini rada (Meni 3).....	47
Podešavanja (Meni 4).....	48
Sat sa alarmom.....	48
Podešavanje vremena.....	48
Sat.....	48
Autom. ažurir. vrem. i datuma.....	49
Podešavanje poziva.....	49
Preusmerenje.....	49
Brzo biranje.....	50
Servis poziva na čekanju.....	50
Izveštaj po pozivu.....	50
Slanje sopstvenog broja.....	50
Linija za odlazne pozive.....	51
Podešavanje telefona.....	51
Jezik.....	51
Prikaz informacije o ćeliji.....	51
Pozdravna poruka.....	52
Izbor mreže.....	52
Potvrda SIM servisa.....	52
Pomoćna objašnjenja.....	52
Zaštita ekrana.....	52
Kontrast ekrana.....	53
Ton uključanja.....	53
Podešavanje tonova.....	53
Podešavanje dodatka.....	54

GPRS podešavanje modema .....	55
Podešavanja sigurnosti .....	56
Vrati na fabrički podešeno .....	57
Igre (Meni 5).....	57
Započinjanje igre .....	57
Igrački servisi i podešavanja .....	57
Kalkulator (Meni 6).....	58
Izračunavanje konverzije valuta .....	59
Lista zadataka (Menu 7).....	59
Kalendar (Meni 8) .....	60
Unos napomene u kalendar .....	61
Kada Vas telefonski aparat upozorava alarmom na napomenu .....	61
Infracrvena veza (Meni 9).....	62
Bluetooth (Meni 10).....	63
Korišćenje Bluetooth .....	63
Bluetooth podešavanja .....	64
Podešavanja uparivanja.....	65
Dodaci (Meni 11).....	65
Diktafon.....	66
Snimanje.....	66
Lista snimaka .....	66
Komande glasom .....	67
Tajmer .....	67
Štoperica .....	68
Praćenje i deljenje vremena .....	68
Prolazna vremena.....	69
Pregled i brisanje vremena .....	69
Servis mobilnog Interneta, WAP (Menu 12).....	69
Pretraživanje stranica WAP servisa .....	70

Opšte uputstvo za upotrebu tastera telefonskog aparata .....	70
Korišćenje WAP servisa.....	71
WAP podešavanja.....	72
Ručno unošenje parametara servisa.....	72
Podešavanje izgleda WAP pretraživača.....	74
Podešavanje prenosa .....	75
Sigurnost WAP veze .....	75
Indikator sigurnosti.....	75
Sigurnosni modul.....	75
Adrese (bukmark oznake).....	78
Primanje adrese.....	79
Servisni prijem.....	79
SIM servisi (Meni 13) .....	79
<b>6. Razmena faxova i podataka .....</b>	<b>81</b>
Komunikacioni programi i drajveri za modem .....	81
PC Suite.....	81
Instalacija modema .....	82
GPRS - Bežični paketni prenos podataka .....	82
HSCSD - Komutirani prenos podataka velikim brzinama.....	82
Korišćenje komunikacionih programa za prenos podataka.....	83
<b>7.0 bateriji .....</b>	<b>84</b>
Punjenje i pražnjenje .....	84
<b>ČUVANJE I ODRŽAVANJE.....</b>	<b>86</b>
<b>VAŽNE INFORMACIJE U VEZI BEZBEDNOSTI .....</b>	<b>87</b>



# ZA VAŠU BEZBEDNOST

---

Pročitajte ove jednostavne smernice. Kršenje pravila može da bude opasno ili protivzakonito. Dodatne detaljne informacije su date u ovom Uputstvu.



Ne uključujte telefon ako je zabranjena upotreba mobilnih telefona ili kada njihova upotreba može da prouzrokuje smetnje ili opasnost.



## **BEZBEDNOST SAOBRAĆAJA JE NA PRVOM MESTU**

Ne koristite ručni telefon u toku vožnje.



## **SMETNJE**

Svi mobilni telefoni mogu da budu izloženi smetnjama koje utiču na radne karakteristike.



## **ISKLUČITE U BOLNICAMA**

Pridržavajte se svih propisa ili pravila. Isključite telefon u blizini medicinske opreme.



## **ISKLUČITE U AVIONU**

Bežični uređaji mogu prouzrokovati smetnje u avionu.



## **ISKLUČITE PRI TOČENJU GORIVA**

Ne koristite telefon na mestima za točenje goriva. Ne koristite ga u blizini goriva ili hemikalija.



## **ISKLUČITE BLIZU MESTA MINIRANJA**

Ne koristite telefon na mestima gde se vrši miniranje. Pridržavajte se ograničenja i postupajte po svim propisima i pravilima.



#### UPOTREBLJAVAJTE RAZUMNO

Upotrebljavajte samo u normalnom položaju. Nemojte nepotrebno dodirivati antenu.



#### KVALIFIKOVANI SERVIS

Samo kvalifikovane osobe smeju instalisati ili popravljati telefonsku opremu.



#### PRIBOR I BATERIJE

Upotrebljavajte samo odobreni pribor i baterije. Ne priključujte nekompatibilne uređaje.



#### OTPORNOST NA VODU

Vaš telefonski aparat nije vodootporan. Održavajte ga suvim.



#### REZERVNE KOPIJE

Ne zaboravite da napravite rezervne kopije svih važnih podataka.






#### PRIKLJUČIVANJE NA DRUGE UREĐAJE

Kod priključivanja na ma koji drugi uređaj, pročitajte njegovo uputstvo za upotrebu radi bezbednosnih instrukcija. Ne priključujte nekompatibilne uređaje.





#### POZIVANJE

Proverite da je telefon uključen i na mreži. Unesite broj telefona uključujući broj mrežne grupe, zatim pritisnite . Za završetak veze pritisnite . Da odgovorite na poziv pritisnite .



#### HITNI POZIVI

Proverite da je telefon uključen i na mreži. Pritisnite  potreban broj puta (na primer da biste prekinuli vezu, izašli iz menija i sl.) da obrišete sadržaj ekrana. Unesite broj službe pomoći i pritisnite . Dajte svoju lokaciju. Nemojte da prekidate vezu sve dok Vam se to ne kaže.

## ■ Usluge mreže i pribor

Mobilni telefon opisan u ovom uputstvu odobren je za korišćenje u digitalnim celularnim mrežama EGSM900 i GSM1800.

Dvofrekventnost je mogućnost zavisna od mreže. Proverite sa svojim lokalnim provajderom da li se možete pretplatiti i koristiti ovu mogućnost.

Mnoge mogućnosti navedene u ovom uputstvu nazivaju se usluge mreže. To su posebne usluge koje dogovarate preko svog provajdera. Pre nego što budete mogli da koristite bilo koju od ovih usluga mreže, morate da se pretplatite na te usluge kod svog provajdera i da dobijete uputstva za njihovo korišćenje.



**Napomena:** Neke mreže možda ne podržavaju sve karaktere karakteristične za jezik i/ili usluge.

Proverite broj modela svakog punjača pre njegove upotrebe sa ovim aparatom. Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu sa napajanjem iz ACP-7, ACP-8, ACP-12 i LCH-9.



**Upozorenje:** Upotrebljavajte samo baterije, punjače i pribor koje je odobrio proizvođač telefona za upotrebu uz ovaj model telefona. Upotreba bilo kojih drugih tipova može poništiti odobrenje ili garanciju koji se odnose na telefon a može biti i opasna.

Za mogućnost nabavke odobrenog pribora, molimo proverite kod Vašeg prodavca.



Kada isključujete kabl za napajanje bilo kog pribora, uhvatite i izvucite utikač, a ne kabl.

## Brzo i jednostavno





---



Ovo Brzo uputstvo objašnjava osnovne funkcije vašeg 8910 mobilnog telefonskog aparata. Informacije o ostalim funkcijama su date u poglavljima 3-6.

### ■ Pozivanje

- Pre svog prvog poziva pogledajte deo Instalacija SIM kartice i baterije da biste saznali kako da ubacite SIM karticu, instalirate i napunite bateriju i uključite svoj telefon.
- 1. Ukucajte karakteristični (pozivni) broj područja i telefonski broj pretplatnika i pritisnite .
- 2. Da biste vezu završili, pritisnite .

### ■ Funkcije poziva

- **Prijem poziva:** Pritisnite taster  ili otvorite kućicu.
- **Završetak/Odbijanje poziva:** Pritisnite taster  ili zatvorite kućicu. Imajte na umu da po otvaranju kućice imate oko 1 sekunde vremena da pritisnete taster  ili **Tišina** da samo isključite zvono bez odgovaranja na poziv.
- **Podešavanje jačine zvuka u slušalici:** U toku razgovora pritiskajte tastere za pretragu.
- **Pozivanje vaše govorne pošte:** Pritinite i držite taster **100**. Ukoliko se zatraži telefonski broj vaše govorne pošte, ukucajte ga i pritisnite OK.
- **Brzo biranje:** Prvo dodelite telefonski broj nekom od tastera za brzo biranje (vidite stranicu 30). Pritisnite željeni taster za brzo biranje pa taster .

- **Prijem poziva na čekanju:** Prvo aktivirajte *Servis poziva na čekanju* (vidite stranicu 26). Tada ćete moći primati poziv na čekanju pritiskom tastera . Prvi poziv se zadržava, stavlja na čekanje. Da biste aktivnu vezu završili, pritisnite .

Za detaljnije informacije pogledajte deo Dodatne funkcije poziva na stranici 26.

## ■ Slanje tekstualne poruke

Imate mogućnost pisanja i izmena tekstualnih poruka dužine do 160 karaktera.

1. Pritisnite **Meni**, odaberite *Poruke* pa *Piši poruku*
2. Ukucajte tekst poruke. Vidite Pisanje teksta na stranici 35.  
Pogledajte i deo Tekstualni i grafički obrasci na stranici 39.
3. Da biste poruku poslali, pritisnite **Opcije** i odaberite *Pošalji*.
4. Unesite telefonski broj primaoca i pritisnite **OK** da poruku pošaljete, ili broj primaoca potražite u imeniku. Da biste poruku poslali pritisnite **OK**.





**Napomena:** Kada šaljete poruke preko SMS servisa mreže aparat može da prikaže obaveštenje "*Poruka poslata*". To znači da je aparat poslao poruku na broj centra za slanje poruka koji je u njemu programiran. To ne znači da je poruka primljena na željenoj prijemnoj strani. Za više detalja u vezi SMS servisa obratite se svom provajderu.

Za detaljnije informacije pogledajte deo Poruke (Meni 1) na stranici 35.

## ■ Funkcije telefonskog imenika


- **Memorisanje imena i telefonskih brojeva:** U pasivnom režimu ukucajte telefonski broj pretplatnika. Pritisnite **Opcije** pa odaberite *Zapamti*. Ukucajte ime i pritisnite **OK**.

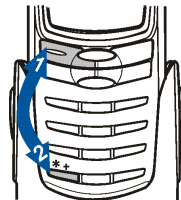
- Interni telefonski imenik može memorisati nekoliko stotina imena sa telefonskim brojevima i tekstualnim napomenama. Ukupan broj imena koje može da memoriše zavisi od dužine imena, brojeva i tekstualnog dela sloga.
- Telefonski aparat podržava SIM kartice koje mogu memorisati do 250 imena i telefonskih brojeva. Imena i brojevi sačuvani u memoriji SIM kartice označeni su ikonicom .
- **Traženje nekog imena:** Pritisnite  i ukucajte jedno ili više početnih slova imena koje tražite. Dođite do željenog imena i pritisnite **Detalji**. Prolistavajte da pogledate detalje za odabrano ime.
- **Izmena imena, broja ili tekstualnog dela:** Potražite ime (ili broj) koji želite da izmenite i pritisnite **Detalji**. Dodite do imena, broja ili tekstualnog dela koji želite da izmenite i pritisnite **Opcije**. Odaberite *Izmeni ime*, *Izmeni broj*, ili *Izmeni info*, unesite izmene imena, broja ili teksta pa pritisnite **OK**.
- **Brisanje imena i brojeva:** Pritisnite **Imena** i odaberite *Obriši*. Izaberite *Jedno po jedno* da imena i telefonske brojeve brišete pojedinačno, ili *Obriši sve* da obrišete sve brojeve i imena u imeniku. Ako izaberete *Obriši sve* brisanje ćete morati potvrditi unosom sigurnosnog koda.
- **Izbor parametara telefonskog imenika:** Pritisnite **Imena** i odaberite *Podešavanja*.
  - Izaberite *Memorija u upotrebi* da odredite koji će se imenik koristiti: *Telefon i SIM*, *Telefon* ili *SIM kartica*. Imajte na umu da će se kod opcije *Telefon i SIM* imena i brojevi upisivati u memoriju telefonskog aparata.
  - Izaberite *Pregled imenika* da odredite kako će se podaci iz imenika prikazivati.
  - Izaberite *Stanje memorije* ako želite da vidite koliko se još imena može uneti u odabrani imenik.


## ■ Zaključavanje i otključavanje tastature

### • Zaključavanje i otključavanje tastature

U pasivnom režimu pritisnite **Meni** ili **Otključ.** a zatim, u roku od 1 sekunde taster **\* +** da tastaturu zaključate odnosno otključate.

Kada je tastatura zaključana na vrhu ekrana se prikazuje ikonica .



**Napomena:** Kada je zaštita tastature postavljena, mogući su pozivi broja službe pomoći koji je programiran u Vašem telefonu (na pr. 112 ili drugi zvanični broj službe pomoći). Unesite broj službe pomoći i pritisnite . Broj će biti prikazan tek pošto unesete poslednju cifru.

## ■ Pristup funkciji menija prelistavanjem

1. Pritisnite **Meni**. Dođite do željenog menija i odaberite, na primer *Podešavanja* tako što ćete pritisnuti **Izaberi**.
2. Ako meni sadrži podmenije na isti način odaberite onaj koji želite, na primer *Podešavanje poziva*.
3. Izaberite željeni parametar ili opciju.
4. Pritisnite **Nazad** da se vratite na prethodni nivo, odnosno **Izađi** da izađete iz menija.

## ■ Spisak funkcija menija

### 1. Poruke

1. *Piši poruku*
2. *Prijem*
3. *Časkanje*
4. *Slanje*
5. *Arhiva*
6. *Šabloni*
7. *Moji folderi*
8. *Obriši poruke*
9. *Govorne poruke*
10. *Info poruke*
11. *Editor servisnih komandi*
12. *Podešavanja vezana za poruke*



### 2. Lista poziva

1. *Propušteni pozivi*
2. *Primljeni pozivi*
3. *Pozvanibrojevi*
4. *Obriši liste zadnjih poziva*



5. *Dužina poziva*
6. *Troškovi poziva*
7. *GPRS merač podataka*
8. *GPRS merač veze*

### 3. Načini rada

1. *Opšti*
2. *Nečujan*
3. *Sastanak*
4. *Teren*
5. *Pejdžer*



### 4. Podešavanja

1. *Sat sa alarmom*
2. *Podešavanje vremena*
3. *Podešavanje poziva*
4. *Podešavanje telefona*
5. *Podešavanje tonova*
6. *Podešavanje dodatka<sup>1</sup>*
7. *GPRS podešavanje modema*



1. Prikazuje se samo kada se je neki dodatak, pribor, prethodno već koristio.



8. *Podešavanja sigurnosti*
9. *Vrati na fabrički podešeno*
5. **Igre**
6. **Kalkulator**
7. **Lista zadat.**
8. **Kalendar**
9. **Infracrvena**
10. **Bluetooth**
11. **Dodaci**
  1. *Diktafon*
  2. *Komande glasom*



3. *Odbrojavač*
4. *Štoperica*
12. **Servisi**
  1. *Početak*
  2. *Adrese*
  3. *Servis. prijem*
  4. *Podešavanja*
  5. *Idi na adresu*
  6. *Obriši keš*
13. **SIM servisi**<sup>1</sup>



**Brzo i jednostavno**

---

1. Prikazuje se samo ako SIM kartica podržava funkciju.

# 1. Opšte informacije

---

## ■ Nalepnice iz paketa proizvoda

Na ovim nalepticama se nalaze važne informacije značajne za servisiranje i službu podrške.

Nalepnicu **B** zalepite na Garanciju.

Nalepnicu **A** stavite na Pozivnicu u Nokia Klub (Nokia Club Invitation Card) koja se nalazi u paketu proizvoda.

## ■ Pristupni kodovi

- **Sigurnosni kod (5 cifara):** Sigurnosni kod štiti vaš telefonski aparat od neovlašćene upotrebe i isporučuje se sa aparatom. Fabrički, prethodno podešeni kod je 12345. Izmenite ovaj kod i podesite aparat da zahteva njegov unos; vidite poglavlje Podešavanja sigurnosti na stranici 56. Novu šifru čuvajte u tajnosti i na bezbednom mestu, dalje od svog telefonskog aparata.
- **PIN kod (4 do 8 cifara):** PIN (Personal Identification Number ili Lični identifikacioni broj) kod od neovlašćenog korišćenja štiti vašu SIM karticu. PIN kod se obično isporučuje uz SIM karticu. Podesite aparat da zahteva unos PIN koda pri svakom uključivanju, vidite Podešavanja sigurnosti na stranici 56.
- **PIN2 kod (4 do 8 cifara):** PIN2 kod se eventualno isporučuje uz SIM karticu i neophodan je za pristup određenim funkcijama, kao što su brojači tarifnih jedinica.
- **PUK i PUK2 kodovi (8 cifara):** PUK (Personal Unblocking Key, Lična šifra za deblokadu) kod je neophodan za izmenu blokiranog PIN koda. PUK2 kod je potreban za promenu blokiranog PIN2 koda.






Ako PIN kodovi nisu isporučeni uz SIM karticu za njih se obratite lokalnom provajderu.

- **Šifra zabrane:** Šifra zabrane (poziva) je neophodna kod korišćenja opcije *Servis zabrane poziva*; vidite Podešavanja sigurnosti na stranici 56. Ovu šifru dobijate od svog provajdera.

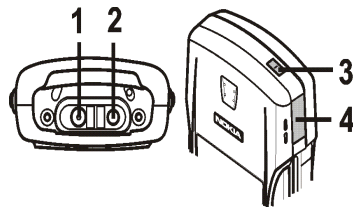
## 2. Za početak

### ■ Tasteri i konektori

Dole slede objašnjenja osnovnih funkcija tastera na vašem telefonskom aparatu. Više informacija je dato u odgovarajućim poglavljima ovog uputstva za korisnika.

Taster **glavni prekidač**  (na gornjoj strani aparata) uključuje i isključuje aparat kada se pritisne i drži. Tasteri za pretragu  i  služe za kretanje po imenima i telefonskim brojevima u memoriji imenika. Funkcija selektorskih tastera  i  zavisi od teksta koji se pojavljuje iznad njih.

- 1 - Konektor punjača
- 2 - Konektor za slušalice
- 3 - Glavni prekidač
- 4 - Infracrveni (IC) port



### ■ Pasivni režim rada



Kada je telefonski aparat spreman za upotrebu a korisnik nije uneo nijedan karakter, aparat se nalazi u pasivnom režimu rada.

Selektorski tasteri u pasivnom režimu su **Meni** i **Imena**.

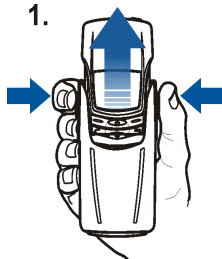
xxxxOznačava celularnu mrežu u kojoj se telefonski aparat trenutno koristi.

- ☞ Prikazuje jačinu signala digitalne celularne mreže na vašoj trenutnoj lokaciji. Što je stubić viši, signal je jači.
- 🔋 Prikazuje nivo napunjenosti baterije. Što je stubić viši, više je energije u bateriji.

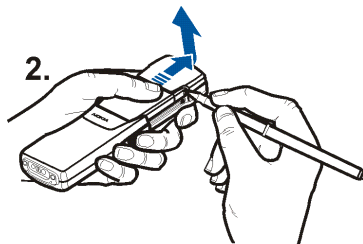
Ostali indikatori su objašnjeni u odgovarajućim delovima ovog Uputstva za korisnika.

## ■ Instalacija SIM kartice i baterije

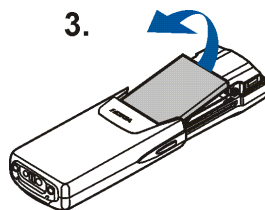
- Držite sve SIM kartice daleko od dohvata dece.
  - SIM kartica i njeni kontakti se mogu lako oštetiti grebanjem ili savijanjem, pa zato budite pažljivi pri manipulaciji karticom, pri njenom ubacivanju i vađenju.
  - Pre instalisanja SIM kartice obavezno telefon isključiti, pa zatim izvaditi bateriju.
1. Pritisnite okidače na obema stranama telefonskog aparata da otvorite kućicu.  
Imajte na umu da telefon uvek pažljivo zatvarate, tj. vraćate u kućicu.



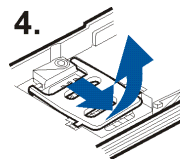
2. Sa zadnjom stranom aparata prema sebi odgovarajućim alatom pritisnite dugme za oslobađanje. Alat ne sme biti oštar da ne bi oštetiio aparat. Izvucite zadnju masku aparata u smeru strelice.



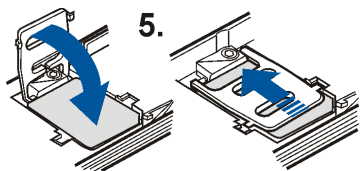
3. Izvadite bateriju iz aparata.



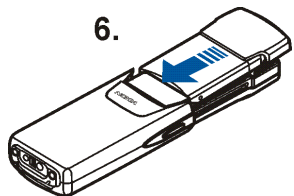
4. Oslobodite držač SIM kartice tako što ćete ga prvo pogurati udesno, a zatim podići. Ubacite SIM karticu u aparat. Proverite da je SIM kartica umetnuta pravilno i da su zlatne kontakt površine na kartici okrenute ka dole.



5. Pričvrstite SIM karticu tako što ćete prvo držač SIM kartice spustiti na karticu a zatim ga pogurati ulevo.



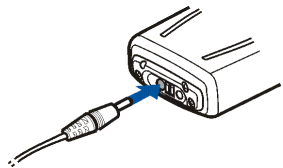
6. Vratite bateriju u svoje mesto i zatvorite zadnju masku tako što ćete je navući preko aparata dok se ne zabravi u ležište.



## ■ Punjenje baterije

1. Utaknite provodnik punjača u utičnicu na donjoj strani telefonskog aparata.
2. Uključite punjač u zidnu utičnicu naizmjeničnog napona.

Ako je telefonski aparat uključen, na kratko se ispisuje tekst *Punjenje*. Ukoliko je baterija potpuno prazna proćiće nekoliko minuta pre nego što se na ekranu pojavi indikator punjenja i pre nego što se može ostvariti bilo kakva veza.



Telefonski aparat možete koristiti dok je punjač priključen.

Vreme punjenja zavisi od punjača i baterije koji se koriste. Na primer, punjenje BLB-2 baterije punjačem ACP-8 traje oko 2 sata i 30 minuta.

## ■ Uključivanje i isključivanje telefonskog aparata

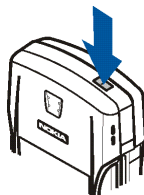
Pritisnite i držite glavni prekidač, .

Ako aparat prikaže poruku *Ubaci SIM* mada je SIM kartica pravilno ubačena, obratite se svom operatoru mreže ili provajderu. Vaš telefonski aparat ne podržava 5 voltske SIM kartice i potrebno je karticu zameniti.

- Ako aparat zatraži PIN kod, unesite kod (prikazuje se kao \*\*\*\*) pa pritisnite **OK**.  
Vidite *Zahtev za PIN kodom* u okviru Podešavanja sigurnosti na stranici 56 i Pristupni kodovi na stranici 18.
- Ako aparat zatraži sigurnosni kod, unesite kod (prikazuje se kao \*\*\*\*\*) pa pritisnite **OK**.  
Pogledajte i deo Pristupni kodovi na stranici 18.

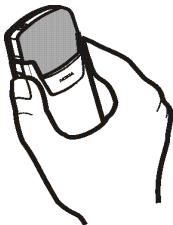
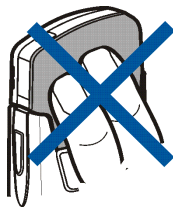


**Upozorenje:** Ne uključujte telefon ako je zabranjena upotreba mobilnih telefona ili kada njihova upotreba može da prouzrokuje smetnje ili opasnost.





SAVETI ZA EFIKASAN RAD: Vaš telefonski aparat ima ugrađenu antenu. Kao i kod svakog drugog radio predajnika, ne dodirujte nepotrebno nijednu od antena kada je telefon uključen. Dodirivanje antene utiče na kvalitet veze i može da dovede do rada telefona na višem energetsom nivou nego što bi bilo potrebno. Nedodirivanje antene u toku veze optimizuje kvalitet njenog funkcionisanja kao i autonomiju aparata za obavljanje razgovora.



Za početak


## 3. Dodatne funkcije poziva

---

Osnovne funkcije poziva su objašnjene u delu Brzo i jednostavno na stranici 12.

### ■ Uspostavljanje konferencijske veze

Konferencijska veza je usluga mreže koja omogućava konferencijsku vezu do šestoro ljudi.

1. Pozovite prvog učesnika.
2. Da biste pozvali drugog učesnika pritisnite **Opcije** pa odaberite *Novi poziv*.
3. Ukucajte, ili pozovite iz memorije, telefonski broj novog učesnika i pritisnite **Pozovi**. Prvi poziv se zadržava, stavlja na čekanje.
4. Kada dobijete odgovor na novi poziv uključite prvog učesnika u konferencijsku vezu. Pritisnite **Opcije** i odaberite *Konferencija*.
5. Da u vezu dodate novog učesnika ponovite korake 2 do 4.
6. Da biste obavili privatni razgovor sa nekim od učesnika:  
Pritisnite **Opcije** i odaberite *Privatno*. Dođite do željenog učesnika i pritisnite **OK**. Konferencijskoj vezi se pridružujete kao što je objašnjeno u koraku 4.
7. Za završetak konferencijske veze pritisnite taster .

### ■ Opcije u toku veze

U toku veze pritisnite **Opcije** za neke od narednih opcija usluga mreže (ako su Vam na raspolaganju od vašeg provajdera ili operatora mreže za trenutni poziv):

*Isklj. mikrofon* ili *Uklj. mikrofon*, *Završi poziv*, *Završi sve*, *Imenik*, *Meni* i *Zadrži* ili *Preuzmi*, *Novi poziv*, *Konferencija*, *Privatno*, *Odgovori* i *Odbaci*.

*Pošalji DTMF* se koristi za slanje DTMF tonskih sekvenci kao, na primer, pristupnih šifri, lozinki, ili brojeva bankovnih računa. Ukucajte DTMF sekvencu ili je potražite u imeniku i pritisnite **OK**. Imajte na umu da karakter (instrukciju) za čekanje w i za pauzu p unosite višestrukim pritiskom na taster \* +.

*Zameni* se koristi za prelazak sa aktivnog na poziv na čekanju i obratno, *Prebaci* za povezivanje poziva na čekanju i aktivnog poziva uz sopstveni izlazak iz veze, a *Snimi* za početak snimanja govora.


## 4. Dodatne funkcije telefonskog imenika












---

Osnovne funkcije telefonskog imenika su objašnjene u delu Brzo i jednostavno na stranici 12.



### ■ Memorisanje više brojeva i tekstualnih napomena po jednom imenu

Za svako ime u internom imeniku aparata možete memorisati do pet telefonskih brojeva i četiri kratke tekstualne napomene.

Prvi broj sačuvan pod nekim imenom se automatski postavlja kao podrazumevani broj i označava sa . Kada odaberete ime iz telefonskog imenika da biste ga na primer pozvali, ako ne odaberete neki drugi, korišće se podrazumevani broj.

1. Proverite da aktivna memorija bude ili *Telefon* ili *Telefon i SIM*.
2. U pasivnom režimu pritisnite  ili , dođite do imena upisanog u memoriji internog imenika aparata kojem želite da dodate novi broj ili tekst, i pritisnite **Detalji**.
3. Pritisnite **Opcije** i odaberite *Dodaj broj* ili *Dodaj info*.
4. Odaberite jedan od sledećih tipova brojeva ili teksta:  
 *Opšti* je podrazumevani tip koji se koristi kada nijedan drugi tip broja nije postavljen kao podrazumevani broj. Drugi tipovi brojeva su:  *Mobilni*,  *Kućni*,  *Kancelarija* i  *Fax*.  
Tipovi teksta su:  *E-mail*,  *Web adresa*,  *Pošt. adresa* i  *Napomena*.  
Da promenite tip broja ili teksta odaberite *Promeni tip* iz liste opcija.
5. Ukucajte broj ili tekst i pritisnite **OK** da to sačuvate.
6. Pritisnite **Nazad** a zatim **Izađi** da se vratite u pasivni režim.

## Promena podrazumevanog broja

Pritisnite u pasivnom režimu  ili  dođite do željenog imena i pritisnite **Detalji**. Dodite do broja koji želite da postavite kao podrazumevani broj. Pritisnite **Opcije** pa odaberite *Za osnovni*.

## Kopiranje telefonskih imenika

Imena i telefonske brojeve možete prepisivati iz memorije telefonskog aparata u memoriju na svojoj SIM kartici i obratno.

1. Pritisnite **Imena** i odaberite *Kopiraj*.
2. Odaberite smer kopiranja, *Iz telefona u SIM karticu* ili *Iz SIM kartice u telefon*.
3. Odaberite *Jedno po jedno*, *Sve* ili *Osnov. brojevi*
  - Ako odaberete opciju *Jedno po jedno*, dođite do imena koje želite da prepisete i pritisnite **Kopiraj**.
  - *Osnov. brojevi* se prikazuje kada kopirate iz telefonskog aparat u SIM karticu. Samo osnovni, podrazumevani brojevi će biti prepisani.
4. Da biste odabrali da li želite da sačuvate ili obrišete izvorna imena i brojeve odaberite *Sačuvaj orig.* odnosno *Premesti orig.*
  - Ako odaberete *Sve* ili *Osnov. brojevi*, pritisnite **OK** kada se na ekranu pojavi *Počnikopiranje?* ili *Premeštam*.

## Slanje i prijem vizitkarte

Imate mogućnost da šaljete i primete kontakt podatke neke osobe u formi vizitkarte i to bilo preko IC porta ili, ako to vaša mreža podržava, kao OTA (Over The Air) radio poruke.

- **Primanje vizitkarti**

Proverite da je vaš aparat spreman za prijem podataka preko IC porta, vidite Infracrvena veza (Meni 9) na stranici 62. Korisnik drugog telefona sada može poslati ime i telefonski broj preko iste vrste veze.

Kada primite vizitkartu putem IC ili kao OTA poruku pritisnite **Prikaži**. Pritisnite **Opcije** pa odaberite *Sačuvaj* ili *Odbaci*.

- **Slanje vizitkarti**

Koristeći IC port svog telefonskog aparata možete slati kontakt informacije neke osobe u formi vizitkarte kompatibilnom telefonskom aparatu ili drugom handheld uređaju koji podržava vCard standard.

1. Potražite u imeniku ime ili broj koje želite poslati, pritisnite **Opcije** i odaberite *Pošalji kartu*.
2. Da biste vizitkartu poslali putem IC veze proverite da je drugi telefonski aparat ili PC računar podešen za prijem podataka preko svog IC porta, pa odaberite *Kroz IC*.  
Da vizitkartu pošaljete kao OTA poruku, odaberite *Kroz SMS*.

## ■ **Brzo biranje**

Za pozivanje preko tastera za brzo biranje pogledajte Brzo i jednostavno.

### **Dodeljivanje telefonskog broja pretplatnika tasteru za brzo biranje**

Pritisnite **Imena** i odaberite *Brza biranja*. Dođite do željenog numeričkog tastera za brzo biranje i pritisnite **Dodeli**. Ako je neki telefonski broj već dodeljen tom numeričkom tasteru, pritisnite **Opcije**, i moći ćete videti, promeniti ili obrisati dodeljeni broj pretplatnika.

Pritisnite **Traži**, i odaberite prvo ime a zatim i broj koji želite dodeliti tasteru.

## ■ Biranje glasom

Telefonski broj možete pozvati i izgovaranjem nadimka koji mu je pridodat. Možete uneti do deset nadimaka. Svaka izgovorena reč, ili više reči, kao što je ime(na) može biti nadimak.

Pre upotrebe biranja glasom imajte na umu:

- Govorni nadimci ne zavise od jezika. Oni zavise od glasovnih karakteristika govornika.
- Govorni nadimci su osetljivi na ambijentalnu buku. Snimajte ih i njima birajte u sredinama bez buke.
- Pri snimanju govornog nadimka, ili pozivanju koristeći govorni nadimak, telefonski aparat držite u normalnom položaju, uz uvo.
- Veoma kratka imena nisu prihvatljiva. Koristite duža imena i izbegavajte upotrebu sličnih za različite brojeve telefona.






**Napomena:** Ime morate izgovoriti upravo onako kako ste to uradili pri snimanju. Ovo može biti teško, na primer u bučnim sredinama ili u hitnim slučajevima, zato se nemojte oslanjati isključivo na biranje glasom u svim situacijama.

## Dodavanje nadimka

Unesite ili iskopirajte telefonske brojeve kojima želite dodeliti govorne nadimke u memoriju telefonskog aparata.

Nadimke možete dodeliti i imenima u SIM kartici ali ako zamenite SIM karticu novom prvo ćete morati obrisati stare nadimke da biste mogli dodati nove.

1. U pasivnom režimu pritisnite  ili .

2. Dođite do imena kojem želite dodeliti nadimak i pritisnite **Detalji**. Dođite do željenog telefonskog broja i pritisnite **Opcije**.
3. Odaberite *Dodaj nadimak*.
4. Pritisnite **Start**, pa razgovetno izgovorite reč(i) koju želite da snimate kao nadimak. Po snimanju, aparat reprodukuje snimljeni nadimak.
5. Pošto govorni nadimak bude uspešno memorisan prikazuje se *Nadimak zapamćen*, čuje se pisak, a iza telefonskog broja sa nadimkom pojavljuje se simbol .

### Pozivanje koristeći nadimak

Dok neka aplikacija koja koristi GPRS vezu šalje ili prima podatke ne možete pozivati glasom. Da biste obavili poziv koristeći govorni nadimak prekinite aplikaciju koja koristi GPRS vezu.

1. U pasivnom režimu pritisnite i držite **Imena**. Čuće se kratki zvučni signal i pojavaće se tekst *Molim sada pričaj*.
2. Razgovetno izgovorite nadimak.
3. Telefonski aparat će reprodukovati prepoznati nadimak i birati telefonski broj prepoznatog nadimka posle 1,5 sekunde.

Kada koristite slušalice, da biste započeli snimanje govornog nadimka pritisnite i držite taster na slušalicama.


### Reprodukovanje, promena i brisanje nadimka

Pritisnite **Imena** i odaberite *Nadimci*. Dođite do imena sa željenim nadimkom i pritisnite **Opcije**. Na raspolaganju su Vam opcije reprodukcije, brisanja i promene nadimka.



## ■ Servisni brojevi

Imate mogućnost pozivanja brojeva servisa, uslužnih brojeva, svog provajdera ako su oni upisani u SIM kartici.

Pritisnite **Imena** i odaberite *Servisni br.*. Dođite do željenog servisnog broja, i pritisnite taster  da taj broj pozovete.

## ■ Moji brojevi

Telefonski brojevi koji su dodeljeni vašoj SIM kartici čuvaju se u *Moji brojevi* ako to vaša SIM kartica dopušta. Da biste brojeve videli pritisnite **Imena** i odaberite *Moji brojevi*. Dođite do željenog imena ili telefonskog broja i pritisnite **Vidi**.

## ■ Grupe pozivalaca

Imena i telefonske brojeve memorisane u Imeniku možete organizovati po grupama pozivalaca. Telefon možete podesiti da se za svaku grupu pozivalaca oglašava specifičnim tonom zvona i da na ekranu prikazuje određenu sličicu kada primete poziv sa nekog broja iz grupe, vidi dole. Da aparat podesite da zvonji samo na pozive od brojeva koji pripadaju izabranoj grupi pozivalaca vidite *Upozoravaj na* u delu Podešavanje tonova na stranici 53.

Pritisnite **Imena**, odaberite *Grupe poziv.* pa odaberite željenu grupu pozivalaca. Odaberite

- *Naziv grupe*, ukucajte novi naziv grupe pozivalaca i pritisnite **OK**.
- *Ton zvona grupe* pa odaberite željeni ton zvona za grupu. *Uobičajeni* je onaj zvuk zvona koji je odabran za trenutno aktivni način rada, profil.
- *Logo grupe* pa odaberite *Uključi* da podesite aparat da prikazuje logotip, znak grupe. Logotip grupe možete takođe i pogledati (*Vidi*) ili ga poslati kao OTA poruku (*Pošalji logo*).

- *Članovi grupe.* Da dodate ime nekoj grupi pozivalaca pritisnite **OK** na *Dodaj ime*. Ako ste već dodali imena i brojeve grupi pritisnite **Opcije**, dođite do *Dodaj ime* i pritisnite **OK**. Dođite do imena koje želite da dodate grupi i pritisnite **Dodaj**.

Da ime izbacite iz grupe, dođite do imena koje želite da izbacite i pritisnite **Opcije**. Pritisnite **OK** na *Ukloni ime*.

## 5. Funkcije menija

---

Listu funkcija menija možete naći na stranici 16.

### ■ Poruke (Meni 1)







Svoje tekstualne i grafičke poruke možete čitati, pisati i slati ili ih čuvati. Sve poruke u memoriji za poruke vašeg telefonskog aparata organizovane su po folderima.

Pre nego što budete mogli da šaljete tekstualne ili grafičke poruke potrebno je da upišete broj svog centra za razmenu poruka, vidite Podešavanje poruka na stranici 44.

### Pisanje teksta

Tekst možete unositi, recimo kod pisanja poruka, na dva različita načina; tradicionalnom metodom, i drugom metodom koja se zove prediktivni način unosa teksta.

U toku pisanja teksta prediktivni način unosa teksta je označen u levom gornjem delu ekrana ikonicom , a tradicionalni način ikonicom . Velika odnosno mala slova su označena sa **Abc**, **abc**, ili **ABC** uz indikator unosa teksta, i možete ih menjati pritiskom na taster **#** . Režim unosa cifara je označen sa **123**, i sa unosa slova na unos cifara i obratno prelazite pritiskom i držanjem tastera **#** .

### Uključivanje i isključivanje prediktivnog načina unosa teksta

U toku pisanja teksta pritisnite **Opcije** i odaberite *Rečnik*.

- Da prediktivni način unosa teksta uključite odaberite neki od jezika u listi opcija rečnika. Prediktivni način unosa teksta je na raspolaganju samo za jezike iz liste.

- Da se vratite na tradicionalni način unosa teksta odaberite *Rečnik isključ.*



**Savet:** Za brzo uključivanje odnosno isključivanje prediktivnog načina unosa teksta, u toku pisanja pritisnite dva puta **#** **🏠**.

## Upotreba prediktivnog načina unosa teksta

Svaki karakter možete uneti jednim pritiskom na taster. Prediktivni način unosa teksta se bazira na rečniku koji je ugrađen u telefonski aparat a kome i Vi sami možete dodavati nove reči.

1. Pisanje reči započnite koristeći tastere **2 abc** do **9 wxyz**. Svaki taster pritisnite samo jednom za jedno slovo. Reč se menja posle svakog otkucaja.

Na primer, da biste napisali **Nokia** kada je odabran rečnik engleskog jezika pritisnite **6mno** jednom za N, **6mno** jednom za o, **5jkl** jednom za k, **4ghi** jednom za i, i **2 abc** jednom za a:



Da biste uneli neku cifru dok ste u režimu unosa slova pritisnite i držite odgovarajući numerički taster.

Za više uputstava u vezi pisanja teksta pogledajte deo Saveti za pisanje teksta u tekstu koji sledi.

2. Kada završite pisanje reči, i ona je ispravna, potvrdite izbor pritiskom na taster **☑** ili tako što ćete dodati razmak pomoću tastera **0** **↵**.




Ukoliko reč nije ispravna, imate sledeće opcije:

- Pritiskajte **\* +** neprekidno dok se ne pojavi željena reč, i potvrdite je.
- Pritisnite **Opcije** i odaberite *Predlozi*.



Ako se iza reči prikaže znak ?, reč koju nameravate da napišete se ne nalazi u rečniku. Da reč dodate u rečnik pritisnite **Spel**, ukucajte reč (koristeći tradicionalni način unosa teksta) i pritisnite **Zapamti**. Kada se rečnik ispuni nova uneta reč zamenjuje onu koja je najranije uneta.

3. Započnite sa pisanjem naredne reči.




### Pisanje složenica

Ukucajte prvi deo reči i potvrdite ga pritiskom na taster . Napišite zadnji deo složenice i potvrdite ga pritiskom tastera **0**  ili .

### Upotreba tradicionalnog načina unosa teksta

Pritiskajte numerički taster, **1**  do **9**  **wxyz**, potreban broj puta sve dok se željeni karakter ne pojavi. Na numeričkom tasteru nisu ispisani svi karakteri koji su Vam na raspolaganju na njemu. Raspoloživi karakteri zavise od jezika koji je odabran u meniju *Jezik*; vidite deo Jezik na stranici 51.




Da biste uneli neku cifru dok ste u režimu unosa slova pritisnite i držite odgovarajući numerički taster.

- Ukoliko se naredno slovo nalazi na istom tasteru kao prethodno uneto, sačekajte dok se kursor ne pojavi ili pritisnite taster  ili  i ukucajte željeno slovo.
- Najčešći znaci interpunkcije kao i posebni karakteri se nalaze na numeričkom tasteru **1** .

Za više uputstava u vezi pisanja teksta pogledajte deo Saveti za pisanje teksta u tekstu koji sledi.

### Saveti za pisanje teksta

Za pisanje teksta možete koristiti sledeće tastere:

- Za razmak pritisnite taster **0** .
- Da biste kursor pomerili desno ili levo, pritisnite taster  odnosno .

- Da obrišete karakter levo od kursora pritisnite **Obriši**. Pritisnite i držite **Obriši** da karaktere obrišete brže.
- Da biste uneli specijalni karakter kada koristite tradicionalni način unosa teksta pritisnite taster **\* +**, ili kada koristite prediktivni način, pritisnite i držite taster **\* +** ili pritisnite **Opcije** pa odaberite *Ubaci simbol*.  
Krećite se po listi karaktera i da odaberete željeni karakter pritisnite **Ubaci**.  
Za brže kretanje po listi pritisnite **2abc**, **4ghi**, **6mno** ili **8tuv**, a da odaberete karakter pritisnite **5jkl**.
- Da biste uneli neku cifru dok ste u režimu unosa slova pritisnite **Opcije** i odaberite *Ubaci broj*. Ukucajte željene brojeve i pritisnite **OK**.
- Da biste uneli ime ili telefonski broj koje ćete potražiti u imeniku, pritisnite **Opcije** i odaberite *Ubaci ime* ili *Ubaci broj*.
- Da biste uneli reč kada koristite prediktivni način unosa teksta pritisnite **Opcije** i odaberite *Ubaci reč*. Napišite reč koristeći tradicionalni način unosa teksta i pritisnite **Zapamti**. Reč se takođe dodaje i u rečnik.

### Opcije slanja poruka



Pošto ste poruku napisali pritisnite **Opcije**, i odaberite *Pošalji* ili *Opcije slanja* da Vam se prikažu naredne opcije:

- *Pošalji na više*. Pošto ste poruku poslali svim željenim primaocima, pritisnite **Urađeno**.
- Da biste poruku poslali koristeći neki od oblika, formata poruka, odaberite *Oblik slanja* pa zatim onaj oblik poruke koji želite da upotrebite.

Na primer, ako odaberete oblik slanja koji ste definisali za prenos e-mail pošte, ukucajte, ili potražite u imeniku e-mail adresu primaoca, i pritisnite **OK**. Ukucajte broj servisa za razmenu e-mail pošte, pa odaberite *Prihvati* da poruku pošaljete.

Za definisanje načina slanja poruka pogledajte Podešavanje poruka na stranici 44.

## Tekstualni i grafički obrasci

Pritisnite **Meni**, odaberite *Poruke* pa *Šabloni*. Prikazaće Vam se lista tekstualnih obrazaca označenih sa , odnosno grafičkih označenih sa .

Vaš telefonski aparat nudi izbor od 10 obrazaca grafičkih poruka. Takođe imate i mogućnost memorisanja novih sličica u folder *Šabloni*. Dodatne sličice ćete naći na Nokia internet sajtu, <http://www.club.nokia.com>.




**Napomena:** Ovu funkciju možete koristiti jedino ako je podržava Vaš operator mreže ili Vaš provajder. Grafičke poruke mogu primati i prikazivati jedino telefonski aparati koji nude mogućnosti grafičkih poruka.

Svaka grafička poruka se sastoji od nekoliko tekstualnih poruka. Zato slanje jedne grafičke poruke može koštati više od slanja jedne tekstualne poruke.

Pošto se grafičke poruke čuvaju u memoriji telefonskog aparata nećete ih moći pregledati ako svoju SIM karticu koristite u drugom telefonskom aparatu.


Tekstualni ili grafički obrazac možete ubaciti dok pišete ili odgovarate na neku poruku:


- **Ubacivanje tekstualnog obrasca:** Pritisnite **Opcije**. Odaberite *Uzmi obrazac* i odaberite obrazac koji želite da ubacite.
- **Ubacivanje grafičkog obrasca:** Pritisnite **Opcije**. Odaberite *Pridodaj sliku* pa odaberite sliku da je vidite. Pritisnite **Prikači** da sliku ubacite u svoju poruku.

Ikonica  u zaglavlju poruke označava da je pridodata sličica. Broj karaktera koji možete uneti u neku poruku zavisi od veličine same sličice.

Da biste pogledali tekst i sliku zajedno, pritisnite **Opcije** pa odaberite *Pregled*.



## Čitanje i odgovaranje na poruku

Kada primite neku tekstualnu ili grafičku poruku na ekranu se pojavljuje oznaka  i broj novih poruka, a iza toga tekst *poruka primljeno*.

Blinkanje ikonice  označava da je memorija za poruke ispunjena. Pre nego što budete mogli da primete ili šaljete nove poruke, morate izbrisati neke stare.

1. Da biste poruku pogledali odmah pritisnite **Prikaži**, ili da biste je pogledali kasnije pritisnite **Izadi**.

**Naknadno čitanje poruke:** Pritisnite **Meni**, odaberite *Poruke* pa *Prijem*.

2. Ako je primljeno više od jedne poruke odaberite poruku koju želite da pročitate. Nepročitana tekstualna poruka je označena sa  ispred, a neotvorena grafička poruka sa .

3. Dok čitate ili gledate poruku pritisnite **Opcije**.

Imate mogućnost izbora brisanja, prosleđivanja, izmena, prebacivanja i promene imena poruke koju čitate. Takođe možete promeniti i veličinu slova poruke. Odaberite *Kopiraj u kal.* da poruku kopirate u kalendar svog telefonskog aparata kao podsetnicu za taj dan.

Odaberite *Detalji* da pogledate, na primer ime i telefonski broj pošiljaoca, korišćeni centar za razmenu poruka, datum i vreme slanja poruke.

Odaberite *Uzmi broj* da izvučete brojeve iz otvorene poruke.

Odaberite *Sačuvaj sliku* da sliku sačuvate u folderu *Šabloni*.



Odaberite *Odgovori* ili *Odgov. (tekst)* da na poruku odgovorite. Odaberite *Origin. poruka* da izvornu poruku uključite u odgovor, ili odaberite standardni odgovor, na primer *Hvala* ili *Čestitke* ili *Obrazac* koji će biti ubačen u odgovor, ili pak odaberite *Očisti ekran*.

Takođe možete odabrati i *Chat* da biste započeli konverzaciju sa drugom osobom. Vidite Chat na stranici 42.

4. Napišite svoj odgovor.
5. Pritisnite **Opcije**, odaberite *Pošalji*, pa pritisnite **OK** da poruku pošaljete na prikazani broj.

## Folderi Pristiglo i Za slanje

Pošto pročitate dolaznu tekstualnu ili grafičku poruku, telefonski aparat je upisuje u folder *Prijem* u okviru menija *Poruke*.

Poruku koju želite poslati kasnije možete sačuvati u folder *Slanje* ili *Arhiva*.

## Brisanje poruka

Pritisnite **Meni**, odaberite *Poruke* pa *Obriši poruke*.

Da obrišete sve poruke u nekom folderu dođite do njega i pritisnite **OK**. Zatim pritisnite **OK** kada se na ekranu prikaže *Obriši sve pročitane poruke iz foldera?*

Da obrišete sve pročitane poruke u svim folderima dođite do *Sve pročitane* i pritisnite **OK**. Zatim pritisnite **OK** kada se na ekranu prikaže *Obriši pročitane poruke iz svih foldera?*

## Chat

Imate mogućnost komunikacije sa drugim osobama koristeći ovaj brži servis tekstualnih poruka. Poruke poslate ili primljene u toku jedne sesije ćaskanja se ne čuvaju.

1. Da biste započeli ćaskanje pritisnite **Meni**, odaberite *Poruke* pa *Ćaskanje*. Ukucajte, ili potražite u imeniku telefonski broj osobe sa kojom želite da započnete ćaskanje i pritisnite **OK**.

**Drugi način započinjanja ćaskanja:** Kada primite neku poruku pritisnite **Prikaži** da je pročitate. Da biste započeli ćaskanje pritisnite **Opcije** i odaberite *Chat*.

2. Ukucajte svoj nadimak za ćaskanje i pritisnite **OK**.
3. Napišite poruku; vidite Pisanje teksta na stranici 35.
4. Da biste poruku poslali, pritisnite **Opcije** i odaberite *Pošalji*.
5. Poruka odgovora osobe sa kojom ćaskate se prikazuje iznad vaše izvorne poruke. Da biste na poruku odgovorili pritisnite **OK** i ponovite korak 3.

Da biste pogledali poslednje poruke koje ste poslali i primili u toku trenutne sesije ćaskanja pritisnite **Opcije** pa odaberite *Istor. ćaskanja*. Poruke koje ste poslali su označene sa "<" i vašim nadimkom, a one koje ste primili sa ">" i nadimkom pošiljaoca. Pritisnite **Nazad** da se vratite na poruku koju pišete.

Da biste izmijenili svoj nadimak odaberite opciju *Ime za chat*.

## Folder Arhiva i Moji folderi

Da biste svoje poruke organizovali neke od njih možete prebaciti u folder *Arhiva* ili dodati nove foldere za svoje poruke.

U toku čitanja poruke pritisnite **Opcije**. Odaberite *Premesti*, dođite do foldera u koji želite da premestite poruku i pritisnite **OK**.

Da dodate ili izbrisete folder pritisnite **Meni**, odaberite *Poruke* pa *Moji folderi*.

- Pritisnite **Opcije** pa odaberite *Dodaj folder*.
- Dođite do foldera koji želite da obrišete i pritisnite **Opcije** pa odaberite *Obriši folder*.

## Govorne poruke


Govorna pošta je usluga mreže i na nju se eventualno treba prvo pretplatiti. Za detaljnije informacije, kao i za telefonski broj vaše govorne pošte obratite se svom provajderu.

Pritisnite **Meni**, odaberite *Poruke* pa *Govorne poruke*. Odaberite

- *Preslušaj govorne poruke* da biste pozvali svoju govornu poštu na broj koji ste memorisali u okviru menija *Broj govorne pošte*.

Svaka telefonska linija može imati zasebni broj govorne pošte, vidite Linija za odlazne pozive na stranici 51.

- *Broj govorne pošte* da biste ukucali ili izmijenili telefonski broj svoje govorne pošte, pa pritisnite **OK** da ga sačuvate.

Ako mreža to podržava, ikonica  će označavati nove govorne poruke. Pritisnite **Slušaj** da biste pozvali broj svoje govorne pošte.

## Info poruke

Preko info servisa mreže možete da od svog provajdera primete poruke o raznim temama, kao što su vremenski uslovi ili stanje u saobraćaju. Za podatke o raspoloživim temama kao i odgovarajućim brojevima tema obratite se svom provajderu.

Ako je *GPRS veza* postavljena kao *Stalna veza*, info poruke se ne mogu primiti. U tom slučaju, postavite *GPRS veza* na *Po potrebi*, vidite Korišćenje WAP servisa na stranici 71.

## Editor servisnih komandi

Pritisnite **Meni**, odaberite *Poruke* pa onda *Editor servisnih komandi*. Ukucajte i pošaljite svom provajderu servisni zahtev (poznat i kao USSD komanda, instrukcija) kao što je instrukcija za aktiviranje usluga mreže.

## Podešavanje poruka

Podešavanje poruka se odnosi na slanje poruka.

Pritisnite **Meni**, odaberite *Poruke* pa *Podešavanja vezana za poruke*.

Ako vaša SIM kartica podržava više od jednog skupa oblika (tipa) poruka odaberite onaj koji želite da izmenite.

Odaberite *Broj centra za razmenu poruka* da biste memorisali telefonski broj centra za razmenu poruka. Da biste mogli slati tekstualne i grafičke poruke potreban Vam je broj centra za razmenu poruka. Ovaj broj dobijate od svog provajdera. Odaberite *Poruka poslata kao* da biste odabrali format poruke, ili

*Trajnost poruke.* Odaberite *Podrazumevani broj primaoca* da sačuvate podrazumevani broj za slanje poruka ovog tipa, oblika, *Izveštaji o dostavi* da od mreže zahtevate izveštaje o dostavi svojih poruka (usluga mreže), i *Koristi GPRS* da postavite GPRS kao preferentni nosač za SMS. Odaberite *Odgovori kroz isti centar* da bi primalac vaše poruke mogao svoj odgovor poslati preko vašeg centra za razmenu poruka (usluga mreže), i *Promena naziva oblika slanja* da promenite naziv odabranog oblika slanja poruka. Oblici slanja poruka se prikazuju samo ako vaša SIM kartica podržava više od jednog, oblika (skupa parametara) slanja.

## ■ Lista poziva (Meni 2)



Telefonski aparat registruje telefonske brojeve koje ste birali, od kojih ste primili poziv ili ga propustili, kao i približne dužine trajanja veze.

Aparat će registrovati propuštene i primljene pozive jedino ako vaša mreža podržava ovu funkciju, ako je aparat uključen i ako se nalazi unutar zone pokrivanja mreže.

## Lista prethodnih poziva

Pritisnite **Meni**, odaberite *Lista poziva* i

- *Propušteni pozivi* da biste videli poslednjih deset brojeva sa kojih je neko pokušao da Vas pozove (usluga mreže)
- *Primljeni pozivi* da biste videli poslednjih deset brojeva čije ste pozive primili (usluga mreže).
- *Pozvanibrojevi* da vidite poslednjih 20 brojeva koje ste pozvali ili pokušali da pozovete
- *Obriši liste zadnjih poziva* da obrišete liste prethodnih poziva. Odaberite da li želite da obrišete sve brojeve u listi ili pak samo one u listi propuštenih, primljenih ili biranih brojeva. Obrisano se ne može povratiti.

## Brojači impulsa i merači poziva



**Napomena:** Stvarni račun za razgovore i usluge Vašeg provajdera može da varira u zavisnosti od mogućnosti mreže, zaokruživanja računa, poreza i tako dalje.

Pritisnite **Meni** i odaberite *Lista poziva*. Odaberite

- *Dužina poziva* i prelistajte da vidite približne dužine trajanja vaših dolaznih i odlaznih poziva u satima, minutima i sekundama. Da biste obrisali, poništili merače neophodan Vam je sigurnosni kod.  
Svaka telefonska linija ima sopstvene merače poziva, a prikazuju se oni za odabranu liniju. Vidite Linija za odlazne pozive na stranici 51.
- *Troškovi poziva* (usluga mreže), pa odaberite *Impulsi zadnjeg poziva* ili *Impulsi svih poziva* da proverite troškove svog zadnjeg poziva ili svih poziva.  
Odaberite *Podešavanje troškova poziva* pa zatim *Poništi brojače*, ili odaberite *Prikaži troškove u* da podesite aparat da preostalo vreme za razgovore prikazuje u impulsima, *Impulsima*, ili u novčanim jedinicama, *Novcu*. Za cene tarifnih jedinica, impulsa obratite se svom provajderu. Odaberite *Ograničenje troška poziva* da ograničite troškove svojih poziva na određeni iznos impulsa ili novca. Za podešavanje troškova poziva neophodan je PIN2 kod.



**Napomena:** Kada više nije preostalo tarifnih ili novčanih jedinica, mogu biti mogući pozivi samo broja službe pomoći koji je programiran u Vašem telefonu (na pr. 112 ili drugi zvanični broj službe pomoći).

- *GPRS merać podataka* i prelistajte da proverite količinu poslednjih primljenih i poslatih podataka, svih primljenih i poslatih podataka, kao i da poništite brojače. Jedinica mere brojača je bajt.
- *GPRS merać veze* i prelistajte da proverite trajanje poslednje GPRS veze ili trajanje svih GPRS veza. Merače možete i poništiti.



## ■ Načini rada (Meni 3)


Vaš telefonski aparat nudi raznovrsne grupe parametara, ili načine rada, kojima možete po svom ukusu podesiti tonove odziva za razne situacije i okruženja. Kada prvi put koristite svoj telefon podesite po svom ukusu načine rada a zatim je potrebno samo aktivirati željeni način rada.

Raspoloživi načini rada su *Opšti*, *Nečujan*, *Sastanak*, *Teren*, i *Pejdžer*.

Pritisnite **Meni** i odaberite *Načini rada*. Dođite do nekog načina rada i pritisnite **Izaber**i.

- Da način rada aktivirate odaberite *Aktiviraj*.



**Savet:** Da biste način rada brzo promenili u pasivnom režimu pritisnite glavni prekidač , dođite do načina rada koji želite da aktivirate i pritisnite **Izaber**i.

- Da podesite način rada da bude aktivan samo određeno vreme, do 24 sata, odaberite *Ograniči* i podesite taj vremenski period. Kada podešeni period istekne, aktivira se prethodni način rada koji nije bio vremenski ograničen.
- Da način rada podesite svojim zahtevima odaberite *Prilagodi*. Odaberite parametar koji želite da izmenite i izvršite izmene.

Za aktivni način rada tonska podešavanja se mogu izmeniti kroz meni *Podešavanje tonova*; vidite deo Podešavanje tonova na stranici 53. Pored toga, možete promeniti i naziv načina rada, *Naziv načina*. Način rada *Opšti* se ne može preimenovati.

## ■ Podešavanja (Meni 4)



### Sat sa alarmom

Sat sa alarmom koristi format prikazivanja vremena koji je podešen za sat. Sat sa alarmom radi i kada je telefonski aparat isključen.

Pritisnite **Meni**, odaberite *Podešavanja* pa *Sat sa alarmom*. Ukucajte vreme za alarm i pritisnite **OK**. Prikazuje se indikator 📞. Da promenite vreme postavljeno za alarm, odaberite *Uključi*.

#### Pošto istekne vreme podešeno za alarm

Telefonski aparat će se oglasiti tonom alarma a tekst *Alarm!* kao i vreme alarma će se paliti i gasiti na ekranu.

Da biste prekinuli alarm, pritisnite **Prekini**. Ako pustite aparat da zvoni alarmom jedan minut, ili pritisnete **Ponovi**, alarm prestaje i obnavlja se nakon nekoliko minuta.

Ako je u vreme podešeno za alarm aparat isključen on će se automatski uključiti i oglasiti alarmom. Ako pritisnete **Prekini**, aparat Vas pita da li želite da ga aktivirate. Pritisnite **Ne** da aparat isključite, ili **Da** da pozivate ili primete pozive.



**Napomena:** Ne pritiscajte **Da** ako je zabranjena upotreba mobilnih telefona ili kada njihova upotreba može da prouzrokuje smetnje ili opasnost.

### Podešavanje vremena

#### Sat

Pritisnite **Meni**, odaberite *Podešavanja*, *Podešavanje vremena* pa *Sat*.



Odaberite *Prikaži sat (Skloni sat)* i vreme će se prikazivati u vrhu desno na ekranu dok je aparat u pasivnom režimu. Odaberite *Podesi vreme*, ukucajte tačno vreme i pritisnite **OK**. Odaberite *Oblik vremena* i podesite 12- ili 24-časovni format prikaza vremena.

Sat koriste i funkcije *Poruke*, *Lista poziva*, *Sat sa alarmom*, kao i vremenski definisane funkcije *Načini rada* i *Kalendar*.

Ako je baterija duže vreme izvađena iz aparata potrebno je ponovno podešavanje vremena.

### Autom. ažurir. vrem. i datuma

Pritisnite **Meni**, odaberite *Podešavanja*, *Podešavanje vremena* pa *Autom. ažurir. vrem. i datuma* (usluga mreže). Da podesite aparat da automatski ažurira vreme i datum za aktuelnu vremensku zonu odaberite *Uključi*. Da podesite aparat da traži potvrdu pre ažuriranja, odaberite *Prvo potvrdi*.

Ažuriranje vremena i datuma utiče i na sat sa alarmom, kalendar i diktafon, kao i na alarmne poruke koje se sada podešavaju na lokalno vreme. Ažuriranje može da dovede do toga da su neke stavke iz kalendara već istekle.

### Podešavanje poziva




#### Preusmerenje

Pritisnite **Meni**, odaberite *Podešavanja*, *Podešavanje poziva* pa *Preusmer.* (usluga mreže). Ovom funkcijom možete preusmeriti svoje dolazne pozive na drugi broj, na primer, na broj svoje govorne pošte. Za detaljnije informacije obratite se svom provajderu. Opcije preusmeravanja koje ne podržava vaša SIM kartica ili vaš operator mreže se ne prikazuju.

Odaberite željenu opciju preusmeravanja, na primer, odaberite *Preusmeri ako je zauzeto* da preusmerite govorne pozive kada je linija zauzeta ili kada odbijete dolazni poziv.

Da aktivirate opciju preusmeravanja, odaberite *Aktiviraj*, da je isključite odaberite *Poništi*, ili *Proveri status* da proverite da li je preusmeravanje aktivirano ili ne. Da izmenite vreme čekanja do preusmeravanja poziva, prvo odaberite *Podesi kašnjenje*, ako je na raspolaganju za datu opciju preusmeravanja, pa onda *Aktiviraj* da izbor aktivirate.

Da odjednom poništite sva preusmeravanja odaberite opciju *Poništi sva preusmeravanja*.

Kada su svi vaši pozivi preusmereni na drugi broj prikazuje se indikator . Ako posedujete dve telefonske linije, indikator preusmeravanja za prvu liniju je  a za drugu liniju je .

## Brzo biranje

Pritisnite *Meni*, odaberite *Podešavanja*, *Podešavanje poziva* pa onda *Brzo biranje*. Odaberite *Uključi* i imena i brojeve telefona dodeljene tasterima za brzo biranje, **2abc** do **9wxyz**, možete pozivati pritiskom i držanjem odgovarajućeg numeričkog tastera.

## Servis poziva na čekanju

Pritisnite *Meni*, odaberite *Podešavanja*, *Podešavanje poziva* pa *Servis poziva na čekanju*. Odaberite *Aktiviraj* i mreža će Vas obavestavati o dolaznom pozivu u toku razgovora (usluga mreže). Vidite Brzo i jednostavno na stranici 12.

## Izveštaj po pozivu

Pritisnite *Meni*, odaberite *Podešavanja*, *Podešavanje poziva* pa *Izveštaj po pozivu*. Odaberite *Uključi* i aparat će na kratko prikazivati trajanje i cenu (usluga mreže) poslednjeg poziva.

## Slanje sopstvenog broja

Pritisnite *Meni*, odaberite *Podešavanja*, *Podešavanje poziva* pa onda *Slanje sopstvenog broja*. Odaberite *Uključi* i vaš broj telefona će se prikazivati pozvanoj strani (usluga mreže). Odaberite *Post. u mreži* da podesite aparat na opciju koju ste ugovorili sa provajderom.

## Linija za odlazne pozive

Linija za odlazne pozive je usluga mreže koja omogućava izbor linije (tj. pretplatničkog broja) 1 ili 2 za odlazne pozive.

Pritisnite **Meni**, odaberite *Podešavanja*, *Podešavanje poziva* pa onda *Linija za odlazne pozive*. Ukoliko odaberete *Linija 2*, a niste pretplaćeni na ovu uslugu mreže nećete moći pozivati. Međutim, bez obzira na odabranu liniju, dolazne pozive ćete moći preuzimati na obe linije.

Ako to vaša SIM kartica podržava, imate mogućnost zabrane izbora linije tako što ćete odabrati opciju *Zaključaj*.

Za detaljnije podatke o raspoloživosti ove funkcije obratite se svom operatoru mreže ili provajderu.



**Savet:** U pasivnom režimu sa jedne linije na drugu prelazite pritiskom i držanjem tastera #☰.

## Podešavanje telefona

### Jezik

Pritisnite **Meni**, odaberite *Podešavanja*, *Podešavanje telefona* pa *Jezik*. Izaberite jezik za ekranske tekstove. Kada je odabrana opcija *Automatski*, aparat bira jezik na osnovu informacija sa SIM kartice.

### Prikaz informacije o ćeliji

Pritisnite **Meni**, odaberite *Podešavanja*, *Podešavanje telefona* pa *Prikaz informacije o ćeliji*. Odaberite *Uključeno* da podesite svoj telefonski aparat tako da Vas obaveštava kada se koristi u celularnoj digitalnoj mreži koja se bazira na MCN (mikro celularna mreža) tehnologiji.

## Pozdravna poruka

Pritisnite **Meni**, odaberite *Podešavanja*, *Podešavanje telefona* pa *Pozdravna napomena*. Ukucajte poruku za koju želite da bude prikazana na kratko kod uključivanja aparata. Da biste poruku sačuvali, pritisnite **Opcije** i odaberite *Zapamti*.

## Izbor mreže

Pritisnite **Meni**, odaberite *Podešavanja*, *Podešavanje telefona* pa *Izbor mreže*. Odaberite *Automatski* da telefonski aparat automatski bira jednu od celularnih mreža raspoloživih na vašoj lokaciji.

Ako odaberete *Ručni*, aparat će prikazati listu raspoloživih mreža iz koje možete odabrati onu koja ima sporazum o romingu sa operatorom vaše matične mreže. U suprotnom, prikazaće se *Namaš pristup* pa ćete morati odabrati drugu mrežu. Telefon ostaje u režimu ručnog izbora mreže sve dok se ne odabere automatski ili dok se u njega ne ubaci druga SIM kartica.

## Potvrda SIM servisa

Vidite SIM servisi (Meni 13) na stranici 79.

## Pomoćna objašnjenja

Da biste podesili da aparat prikazuje pomoćna objašnjenja pritisnite **Meni**, odaberite *Podešavanja*, *Podešavanje telefona* pa *Pomoćna objašnjenja*.

## Zaštita ekrana

Skrin sejver, zaštitu ekrana aktivirate pritiskom na **Meni**, *Podešavanja*, *Podešavanje telefona* i *Zaštita ekrana* pa izborom uključiti. Zaštitu ekrana, skriv sejver, možete i isključiti ili podesiti da se aktivira posle isteka određenog vremenskog perioda. Takođe možete i odabrati da li želite da skrin sejver prikazuje digitalni ili analogni sat.

## Kontrast ekrana

Kontrast ekrana možete odabrati pritiskom na **Meni**, *Podešavanje*, *Podešavanje telefona* i *Kontrast ekrana*. Odaberite nivo koji želite.


## Ton uključenja

Da podesite telefonski aparat da se oglašava ili ne tonom uključenja kada ga uključite pritisnite **Meni**, odaberite *Podešavanje*, *Podešavanje telefona* pa *Ton uključenja*.

Ako ste uključili pozdravnu poruku, ton uključenja se neće pojavljivati, vidite Pozdravna poruka na stranici 52.

## Podešavanje tonova

Pritisnite **Meni**, odaberite *Podešavanje* pa onda *Podešavanje tonova*. Ista podešavanja ćete naći i u meniju *Načini rada*, vidite Načini rada (Meni 3) na stranici 47.

Odaberite *Upozorenje na poziv* da odredite kako će Vas telefonski aparat obavještavati o dolaznom govornom pozivu. Opcije su: *Zvonjenje*, *Rastući zvuk*, *Jedno zvon*, *Kratak ton* i *Isključeno*. Telefonski aparat ne zvuči na dolazni poziv ili tekstualnu poruku kada je *Upozorenje na poziv* postavljeno na *Isključeno* i *Zvučni signal poruke* na *Isključeno*. Prikazuje se indikator .

Odaberite *Vrsta melodije*, *Jačina zvona* ili *Upozorenje vibracijom* za dolazne govorne pozive i dolazne poruke. Upozorenje vibracijom ne funkcionira kada je telefonski aparat prikopčan na punjač, stoni nosač ili komplet za kola.



**Savet:** Kada melodiju zvona primite preko IC porta svog aparata, ili kao OTA radio poruku, imate mogućnost da u listu melodija zvona jednovremeno memorišete deset melodija.

Odaberite *Zvučni signal poruke* da podesite upozorenje o dolaznim porukama, *Tonovi tastature*, ili *Tonovi upozorenja* da podesite aparat da se oglašava zvukom na primer kada se baterija prazni.

Odaberite *Upozoravaj na* da podesite aparata da zvonji samo na pozive sa telefonskih brojeva koji pripadaju odabranoj grupi pozivalaca. Dođite do željene grupe pozivalaca, ili do *Sve pozive* pa pritisnite **Označi**.

## Podešavanje dodatka

Meni podešavanje dodatka se prikazuje jedino ako je na aparat priključen, ili ranije bio priključen neki od pribora, dodataka, kao što su slušalice HDD-1 ili HDW-1 mobilni dodatak za slušne aparate LPS-3 ili komplet za kola CAR112.

Pritisnite **Meni**, odaberite *Podešavanja* pa *Podešavanje dodatka*. Odaberite *Hedset*, *Hendsfri* ili *Loopset*.

- Odaberite *Uobičajeni režim rada* da odaberete način rada koji će se automatski aktivirati kada priključite odabrani dodatak. Dok je dodatak priključen na aparat možete odabrati i neki drugi način rada.
- Odaberite *Automatski odgovor* da podesite aparat da automatski odgovara na dolazni poziv posle pet sekundi. Ako je *Upozorenje na poziv* postavljeno na *Kratak ton* ili *Isključeno*, automatsko primanje poziva neće biti aktivno.
- Odaberite *Osvetljenje*; da osvetljenje bude stalno uključeno, odaberite *Uključi*. Odaberite *Automatski* da osvetljenje ostaje uključeno 15 sekundi po pritisku tastera. Opcija *Osvetljenje* Vam je na raspolaganju jedino kada je odabran *Hendsfri*.
- Odaberite *Koristi loopset*; da aktivirate dodatak za slušne aparate umesto slušalica, odaberite *Da*. *Koristi loopset* Vam je na raspolaganju jedino kada je odabran *Loopset*.

## GPRS podešavanje modema


GPRS je telekomunikaciona tehnologija koja omogućava upotrebu mobilnih telefona za slanje i prijem podataka putem mobilne mreže. GPRS je nosač podataka koji omogućava bežični pristup mrežama podataka kao što je Internet. Aplikacije koje koriste GPRS su WAP, SMS sistem poruka i GPRS priključivanje na sistem (na primer Internet ili elektronsku poštu).

Telefon možete preko IC veze ili Bluetooth veze povezati sa PC računarom i koristiti ga kao modem da biste omogućili GPRS vezu sa svog računara.

Pritisnite **Meni**, odaberite *Podešavanja* pa onda *GPRS podešavanje modema*. Odaberite *Aktivna tačka pristupa* i aktivirajte priključnu tačku (konekciju) koju želite koristiti. Odaberite *Izmeni aktivnu tačku pristupa* da izmenite parametre priključne tačke (konekcije).

- Dođite do *Naziv tačke pristupa* i pritisnite **Preime..**. Ukucajte ime za aktiviranu pristupnu tačku i pritisnite **OK**.
- Dođite do *GPRS tačka pristupa* i pritisnite **Izmeni**. Ukucajte APN adresu (naziv priključne tačke) i pritisnite **OK**.

Da bi se uspostavila veza na GPRS mrežu neophodna je APN adresa, naziv. APN adresu, naziv dobijate od svog operatora mreže ili od provajdera.

Kada je uspostavljena GPRS modemska veza prikazuje se indikator **G**. Indikator **G** zamenjuje  u slučaju dolaznog ili odlaznog poziva u toku GPRS modemske veze, i GPRS veza se privremeno obustavlja.


Parametre GPRS modemske veze (APN adresu) možete takođe podesiti i na svom PC računaru koristeći program Nokia Modem Options, vidite Instalacija modema na stranici 82. Ako ste parametre podesili i na računaru i na telefonskom aparatu imajte na umu da će se u tom slučaju koristiti oni postavljeni na računaru.

## Podešavanja sigurnosti



**Napomena:** Kada se koriste zaštitne mogućnosti koje ograničavaju pozivanje (zabrana pozivanja, zatvorene grupe korisnika i fiksno biranje) u nekim mrežama može biti moguće pozivanje određenih brojeva službe pomoći (na pr. 112 ili drugog zvaničnog broja službe pomoći).

Pritisnite **Meni**, odaberite *Podešavanja* pa *Podešavanja sigurnosti*. Odaberite

- *Zahtev za PIN kodom* da podesite aparat da zahteva PIN kod pri svakom uključivanju. Neke SIM kartice ne dozvoljavaju isključivanje zahteva za PIN kodom.
- *Servis zabrane poziva* (usluga mreže) da ograničite dolazne i odlazne pozive. Za ovo Vam je neophodna šifra zabrane.
- *Fiksno biranje* da ograničite odlazne pozive samo na odabrane telefonske brojeve, ako to podržava Vaša SIM kartica. Neophodan Vam je PIN2 kod.
- *Zatvorena grupa korisnika*. Zatvorena grupa korisnika je usluga mreže koja definiše grupu osoba koje jedino možete pozivati i samo od njih primati pozive. Kada se ova usluga koristi prikazuje se indikator . Za detaljnije informacije obratite se svom operatoru mreže ili dobavljaču usluga.
- *Nivo sigurnosti*. Odaberite *Telefon* i aparat će zahtevati sigurnosni kod uvek kad se u aparat ubaci nova SIM kartica.

Odaberite *Memorija* i aparat će zahtevati sigurnosni kod uvek kad želite odabrati internu memoriju aparata ili kopirati iz jedne memorije u drugu. Vidite Funkcije telefonskog imenika na stranici 13 i Kopiranje telefonskih imenika na stranici 29.

- *Promena pristupnih kodova* pa ćete moći promeniti sigurnosni kod, PIN kod, PIN2 kod i šifru zabrane. Kodovi mogu sadržati samo cifre 0 do 9.

Imajte na umu da bi trebalo da izbegavate korišćenje pristupnih kodova sličnih brojevima za slučaj nužde, kao što je 112, kako biste sprečili njihovo nenamerno biranje.



## Vrati na fabrički podešeno

Da biste neke parametre menija vratili na prvobitne vrednosti pritisnite **Meni**, odaberite *Podešavanja* pa *Vrati na fabrički podešeno*. Onda ukucajte sigurnosni kod i pritisnite **OK**. Imena i brojevi sačuvani u imeniku nisu obrisani.

## ■ Igre (Meni 5)



**Napomena:** Vaš telefonski aparat mora biti uključen da biste mogli koristiti ovu funkciju. Ne uključujte telefon ako je zabranjena upotreba mobilnih telefona ili ako njihova upotreba može da prouzrokuje smetnje ili opasnost.

## Započinjanje igre

Pritisnite **Meni**, odaberite *Igre* pa *Izaberi igru*. Odaberite igru koju biste igrali, *Snowboarding*, *Snake II*, *Bantumi* ili *Pairs II*. Ako je za datu igru na raspolaganju, odaberite vrstu igre ili *1 igrač* pa onda *Nova igra*.

## Igrački servisi i podešavanja

Pritisnite **Meni**, odaberite *Igre* pa *Igrački servisi* ili *Podešavanja*. Odaberite

- *Igrački servisi* i vaš aparat će pokušati da se poveže na WAP stranice Kluba Nokia koristeći trenutno aktivni skup parametara servisa.

Ukoliko uspostavljanje veze ne uspe znači da se na Klub Nokia ne možete povezati koristeći WAP servis čiji su parametri veze trenutno aktivirani. U tom slučaju uđite u meni *Servisi*, aktivirajte drugi skup parametara servisa; vidite WAP podešavanja na stranici 72. Pokušajte se ponovo povezati na Klub Nokia.

Koji su Vam WAP servisi na raspolaganju, kao i za cene i pretplatu proverite kod svog lokalnog operatora celularne mreže ili provajdera WAP servisa.

- **Podešavanja**; da podesite zvuke, osvetljenje i vibraciju, **Trešenje**, za odabranu igru. Vibracija se može aktivirati samo ako je **Upozorenje vibracijom** uključeno; vidite Podešavanje tonova na stranici 53. Možete sačuvati svoj članski broj Kluba Nokia, **Club Nokia ID**. Za više informacija o Klubu Nokia i igračkim servisima posetite [www.club.nokia.com](http://www.club.nokia.com). Raspoloživost se razlikuje od države do države.

## ■ Kalkulator (Meni 6)



Kalkulator vašeg telefonskog aparata sabira, oduzima, deli, množi, diže na kvadrat, izračunava kvadratni koren i konvertuje valute.



**Napomena:** Vaš telefonski aparat mora biti uključen da biste mogli koristiti ovu funkciju. Ne uključujte telefon ako je zabranjena upotreba mobilnih telefona ili ako njihova upotreba može da prouzrokuje smetnje ili opasnost.

Ovaj kalkulator ima ograničenu tačnost i može doći do grešaka u zaokruživanju, posebno kod dugih deljenja.

1. Pritisnite **Meni** pa odaberite **Kalkulator**.
2. Kada se na ekranu pokaže "0" unesite prvi broj računске operacije; pritisnite **#** **↕** za decimalni zarez.
3. Pritisnite **Opcije** i odaberite **Dodaj**, **Oduzmi**, **Pomnoži**, **Podeli**, **Kvadriraj**, **Kvadr. koren** ili **Promeni znak**.
4. Unesite drugi broj.
5. Za rezultat pritisnite **Opcije**, i odaberite **Jednako**. Ponovite potreban broj puta korake 3 do 5.
6. Da biste započeli novi proračun prvo pritisnite i držite **Obriši**.

## Izračunavanje konverzije valuta

1. Pritisnite **Meni** pa odaberite *Kalkulator*.
2. Da biste sačuvali kurs pritisnite **Opcije** pa odaberite *Kurs*. Odaberite jednu od prikazanih opcija. Ukucajte kurs valuta, pritisnite **#** **↵** za decimalni zarez, pa **OK**. Kurs ostaje u memoriji dok ga ne promenite drugom vrednošću.
3. Da sprovedete konverziju valuta ukucajte iznos koji konvertujete, pritisnite **Opcije** pa odaberite *U domaću* ili *U stranu*.

Konverziju valuta možete izračunavati i u pasivnom režimu. Ukucajte iznos valute koju konvertujete, pritisnite **Opcije**, i odaberite *U domaću* ili *U stranu*.

## ■ Lista zadataka (Menu 7)



Imate mogućnost da sačuvate podsetnicu za zadatak, obavezu, koji imate obaviti.

Podsetnice se mogu memorisati po prioritetu. Možete sačuvati do 30 podsetnica ali to zavisi od njihove dužine.



**Napomena:** Vaš telefonski aparat mora biti uključen da biste mogli koristiti ovu funkciju. Ne uključujte telefon ako je zabranjena upotreba mobilnih telefona ili ako njihova upotreba može da prouzrokuje smetnje ili opasnost.

Pritisnite **Meni** i odaberite *Lista zadat.*. Pritisnite **Opcije**, ili dođite do podsetnice koju želite pa onda pritisnite **Opcije**.

- Izaberite *Dodaj* da dodate novu podsetnicu. Ukucajte predmet za podsetnicu i pritisnite **Opcije** pa odaberite *Zapamti*. Odaberite stepen prioriteta za podsetnicu, *Visok (1)*, *Srednji (2)*, ili *Nizak (3)*. Podsetnice se razvrstavaju prvo po stepenu prioriteta a potom po abecednom redu. *Rečnik*; pogledajte Uključivanje i isključivanje prediktivnog načina unosa teksta na stranici 35.

- Ostale opcije su brisanje, izmena, promena stepena prioriteta podsetnice (*Promeni prior.*), pregled, memorisanje podsetnice u kalendar i njeno slanje u obliku tekstualne poruke. *Idi na prioritet* Vam omogućava pregled podsetnica određenog stepena prioriteta.

## ■ Kalendar (Meni 8)



Kalendar vašeg telefonskog aparata Vam pomaže da vodite evidenciju o podsetnicama, pozivima koje imate obaviti, sastancima i rođendanima.



**Napomena:** Vaš telefonski aparat mora biti uključen da biste mogli koristiti ovu funkciju. Ne uključujte telefon ako je zabranjena upotreba mobilnih telefona ili ako njihova upotreba može da prouzrokuje smetnje ili opasnost.

Pritisnite **Meni** pa odaberite *Kalendar*. Dođite do željenog dana. Ukoliko postoje podsetnice za taj dan pojavice se odgovarajući indikator podsetnice. Ako želite da vidite podsetnice, napomene za taj dan pritisnite **Opcije** i odaberite *Dnevne nap..* Jednu napomenu možete pogledati i tako što ćete doći do nje u dnevnom pregledu, pa onda pritisnuti **Opcije** i *Vidi*.





### Ostale opcije pregleda u kalendaru mogu obuhvatati:


- Opcije sastavljanja napomena, slanja napomena putem IC, ili direktno u kalendar drugog telefonskog aparata ili kao tekstualne poruke.
- Opcije brisanja, izmena, premeštanja i ponavljanja napomena kao i kopiranja napomene u neki drugi dan.
- *Podešavanja* za postavljanje, recimo, datuma, vremena, formata datuma ili formata vremena. Opcija *Auto brisanje* Vam omogućava da podesite telefonski aparat da automatski posle određenog vremena briše stare primedbe. Međutim, primedbe sa ponavljanjem, na primer rođendani, se neće brisati.

## Unos napomene u kalendar



Za detalje o načinu unosa slova i brojeva pogledajte deo Pisanje teksta na stranici 35.

Pritisnite **Meni** pa odaberite *Kalendar*. Dođite do željenog datuma, pritisnite **Opcije** pa odaberite *Stavi napom.*. Odaberite jednu od sledećih vrsta napomene:

-  *Sastanak* - Ukucajte tekst napomene, ili potražite ime u imeniku, i pritisnite **OK**. Zatim unesite vreme sastanka pa pritisnite **OK**. Ako želite odaberite *Alarm uključen* pa onda vreme zvučnog upozorenja za napomenu.
-  *Poziv* - Unesite željeni telefonski broj, pritisnite **OK**, ukucajte ime, pa pritisnite **OK**, ili ih potražite u imeniku. Zatim unesite vreme za poziv pa pritisnite **OK**. Ako želite odaberite *Alarm uključen* pa onda vreme zvučnog upozorenja za napomenu.
-  *Rođendan* - Ukucajte ime osobe (ili ga potražite u imeniku), i pritisnite **OK**. Zatim ukucajte datum rođenja i pritisnite **OK**. Ukucajte godinu rođenja (opciono) i pritisnite **OK**. Ako ste uneli godinu rođenja, napomena će iza imena prikazivati starost osobe. Ako želite odaberite *Alarm uključen* pa onda vreme zvučnog upozorenja za napomenu.
-  *Memo* - Unesite tekst napomene i pritisnite **OK**.

Kada je podešeno zvučno upozorenje, pri pregledu napomena prikazuje se indikator .

## Kada Vas telefonski aparat upozorava alarmom na napomenu

Telefon pišti i prikazuje napomenu. Kada je na ekranu prikazana napomena tipa Poziv  prikazani broj možete pozvati pritiskom na taster . Da prekinete alarm i pogledate napomenu pritisnite **Vidi**. Da prekinete alarm a da ne pogledate napomenu pritisnite **Izađi**.

## ■ Infracrvena veza (Meni 9)



Svoj telefonski aparat možete podesiti da prima podatke preko svog IC porta. Da biste koristili IC vezu, uređaj sa kojim želite da uspostavite vezu mora biti IrDA kompatibilan. Imate mogućnost razmene, slanja i prijema, podataka kao što su vizitkarte i napomene iz kalendara sa kompatibilnim telefonskim aparatom ili drugim uređajem za rad sa podacima (na primer, računar) preko IC porta svog telefona.

Ne usmeravajte snop IC (infracrvenih) zraka ni u čije oči, i ne dozvolite da on stvara smetnje drugim IC uređajima. Ovaj uređaj je laserski proizvod klase 1.



**Napomena:** Vaš telefonski aparat mora biti uključen da biste mogli koristiti ovu funkciju. Ne uključujte telefon ako je zabranjena upotreba mobilnih telefona ili ako njihova upotreba može da prouzrokuje smetnje ili opasnost.


### Slanje i prijem podataka preko IC porta

- IC portovi uređaja koji šalje i uređaja koji prima moraju da budu okrenuti jedan naspram drugog i između njih ne sme da postoji prepreka. Poželjno rastojanje između dva uređaja za IC (infracrvenu) vezu je najviše jedan metar.
- Da biste aktivirali IC port svog telefonskog aparata pritisnite **Meni** i odaberite **Infracrvena**.
- Korisnik telefona koji šalje podatke bira željenu IC funkciju za početak prenosa podataka.

Ukoliko se prenos podataka ne započne u roku od dva minuta po aktiviranju IC porta, veza se prekida i mora se startovati ponovo.

### Indikator IC veze

- Kada je simbol **▶---** stalno prikazan IC veza je aktivirana i vaš telefonski aparat je spreman da šalje ili da prima podatke preko svog IC porta.

- Kada se simbol  pali i gasi, tj. kada blinka, vaš telefonski aparat pokušava da se poveže sa drugim uređajem, ili je veza raskinuta.

## ■ Bluetooth (Meni 10)



Bluetooth tehnologija omogućava bežičnu vezu između elektronskih uređaja. Kako Bluetooth uređaji komuniciraju putem radio talasa vaš telefon i drugi Bluetooth uređaj ne moraju biti u pravolinijskom vidnom polju. Dva uređaja se samo moraju nalaziti na međusobnom rastojanju od najviše 10 metara, mada vezu mogu ometati prepreke kao što su zidovi ili drugi elektronski uređaji.


U nekim državama mogu postojati ograničenja upotrebe Bluetooth uređaja. Proverite sa svojim lokalnim vlastima.



**Napomena:** Vaš telefonski aparat mora biti uključen da biste mogli koristiti ovu funkciju. Ne uključujte telefon ako je zabranjena upotreba mobilnih telefona ili ako njihova upotreba može da prouzrokuje smetnje ili opasnost.

Bluetooth veza se može koristiti za slanje faksova ili za ostvarivanje bežične veze sa kompatibilnim Bluetooth priborom ili kompatibilnim računarima. U Bluetooth meniju definišete parametre i organizujete konekcije.

## Korišćenje Bluetooth

1. Da biste aktivirali Bluetooth pritisnite **Meni**, odaberite *Bluetooth* i *Uključi*. Prikazuje se indikator .

Upotreba Bluetooth funkcija troši bateriju i vreme autonomije aparata biće skraćeno. Imajte ovo na umu kada sa aparatom obavljate druge radnje.

2. Telefon traži ime Bluetooth uređaja. Prihvatite podrazumevano ime uređaja ili ga izmenite. Ime Vam pomaže da međusobno raspoznajete Bluetooth uređaje i pribor. Imajte na umu da Vas aparat neće pitati za ime uređaja ako ste mu već dali ime pre prvog aktiviranja.
3. Pritisnite **Meni** odaberite *Bluetooth* pa *Traženje Bluetooth pribora* da započnete traženje Bluetooth pribora sa kojim ćete se povezati. Kompatibilni uređaji koji su nađeni pojavljuju se redom u listi Bluetooth pribora počev sa prvim koji je pronađen. Da pretragu prekinete, pritisnite **Prekini**.
  - Za uređaj sa kojim želite da se povežete potrebno je sprovesti uparivanje. Vaš telefonski aparat će zahtevati uparivanje kada je ono potrebno. Uparivanje je neophodno za pribor kao i za prenos podataka i faksova na kompatibilni PC računar i ono se ostvaruje putem šifre. Nokia pribor ima fiksne šifre koje se isporučuju sa datim proizvodom. Ako nemate fiksnu šifru možete je sami formirati a nju će morati koristiti i drugi Bluetooth uređaj. Na primer, Nokia telefonski aparati nemaju fiksne šifre. Novu šifru možete formirati svaki put kada ostvarujete povezivanje.
4. Dođite do željenog uređaja na listi i pritisnite **Izaberi**. Kada se veza uspostavi uređaj prikazuje tekst *Priključen na* iza čega sledi ime uređaja i indikator (☎).  
Imajte na umu da jednovremeno možete imati samo jednu aktivnu Bluetooth vezu.
5. Da vidite trenutno aktivni uređaj i sa njim raskinete vezu pritisnite **Meni**, odaberite *Bluetooth* i *Pregled aktivnog aparata*.

## Bluetooth podešavanja

Služe za izmenu izbora u samom telefonskom aparatu a koji su vezani za Bluetooth podešavanja. Pritisnite **Meni**, odaberite *Bluetooth* pa *Bluetooth podešavanja*. Na raspolaganju su Vam naredne opcije:



*Vidljivost mog telefona*, za promenu statusa vašeg prikazivanja drugim Bluetooth uređajima. Opcije su sledeće:

- *Vidljiv za sve*, što je podrazumevani status
- *Skriiven* da se telefon ne može naći već da odgovara samo uređajima sa kojima je već uparen.

*Ime mog telefona* da promenite Bluetooth ime svog telefona koje se prikazuje ostalim Bluetooth uređajima.

### Podešavanja uparivanja

Da biste videli listu uparenih uređaja pritisnite **Meni**, odaberite *Bluetooth* pa *Pregled uparenih aparata*. Na vrhu liste je najstarije uparivanje. Kada pritisnete **Opcije** neke od narednih opcija Vam mogu biti na raspolaganju zavisno od statusa uređaja ili veze:

- *Uspostavi Bluetooth vezu*, da se povežete sa datim priborom.
- *Dodeli kratko ime*, da uparenom uređaju date ime (vidljivo samo Vama).
- *Brisanje uparenja* da odabrani uređaj izbacite iz liste.
- *Traži autorizaciju veze* da odredite da li se povezivanje uparenog uređaja sprovodi automatski (*Ne*) ili telefon traži odobrenje pre povezivanja (*Da*).

## ■ Dodaci (Meni 11)



**Napomena:** Vaš telefonski aparat mora biti uključen da biste mogli koristiti ovu funkciju. Ne uključujte telefon ako je zabranjena upotreba mobilnih telefona ili ako njihova upotreba može da prouzrokuje smetnje ili opasnost.

## Diktafon

Imate mogućnost snimanja govora, zvuka ili aktivnog razgovora u trajanju od tri minuta. Ovo je korisno, na primer kada želite snimiti ime i broj da biste ih kasnije zapisali.



**Napomena:** Pridržavajte se svih lokalnih zakona koji regulišu snimanje poziva. Ne koristite ovu mogućnost protivzakonito.

### Snimanje

1. Pritisnite **Meni**, odaberite *Dodaci* pa *Diktafon*.
2. Da snimanje započnete odaberite *Snimi*. Da snimanje započnete u toku veze, pritisnite **Opcije**, pa odaberite *Snimi*.

Za vreme snimanja telefon držite u normalnom položaju uz uvo.

3. Da snimanje prekinete, pritisnite **Prekini**.
4. Unesite novo ime za snimak i pritisnite **OK** da ga sačuvate.  
Ako ne želite da sačuvate snimak, pritisnite **Obriši** da trenutno ime obrišete. Zatim pritisnite **Nazad** pa **OK**.

Ako snimate aktivni telefonski razgovor aparat automatski zapisuje snimak pod imenom *Snimak*.

### Lista snimaka

Pritisnite **Meni**, odaberite *Dodaci* pa *Diktafon*. Odaberite *Lista snimaka*, dođite do željenog snimka pa pritisnite **Opcije**.

- Odaberite *Preslušavanje* da preslušate odabrani snimak.
- Odaberite *Izmeni naslov*. Unesite novo ime za snimak i pritisnite **OK**.
- Odaberite *Obriši* da snimak obrišete. Pritisnite **OK** da to potvrdite.


- Odaberite **Dodaj alarm**. Unesite datum za alarm i pritisnite **OK**. Unesite vreme za alarm i pritisnite **OK**.

**Alarm** zamenjuje **Dodaj alarm** kada je alarm uključen. Odaberite **Alarm** pa će se prikazati naziv snimka, datum i vreme za alarm. Da alarm uklonite, pritisnite **Obriši** pa zatim **OK**.

Kada istekne vreme alarma telefon se oglašava tonom alarma. **Snimam!**, vreme alarma i naziv snimka se prikazuju na ekranu. Pritisnite **Prekini** da alarm prekinete, a zatim pritisnite **Ponovi** da snimak čujete.


## Komande glasom

Postoje funkcije telefonskog aparata koje se mogu aktivirati izgovaranjem nadimka. Može se dodati nadimka za glasovne komande.

Pritisnite **Meni**, odaberite **Dodaci** pa **Komande glasom**. Odaberite željeni folder sa komandama, dođite do komande kojoj želite pridodati nadimak i pritisnite **Opcije**. Ako komanda, instrukcija već ima nadimak prikazaće se indikator .

Kada neka aplikacija koja koristi GPRS vezu šalje ili prima podatke, komanda glasom se ne može aktivirati. Da biste aktivirali komandu glasom prekinite aplikaciju koja koristi GPRS vezu (WAP, Priključivanje).

## Tajmer

Pritisnite **Meni**, odaberite **Dodaci** pa **Odbrojavač**. Ukucajte vreme alarma u satima i minutima pa pritisnite **OK** da startujete odbrojavanje vremena. Ako to želite, unesite tekstualnu napomenu koja će se prikazati kada istekne podešeni vremenski period, i pritisnite **OK**. Kada je tajmer aktivan ikonica  se prikazuje u pasivnom režimu.

Ako vreme alarma istekne kada je aparat u pasivnom režimu, on će se oglasiti alarmom i paliti i gasiti tekst napomene ako je ona postavljena, ili u suprotnom *Vreme odbrojavanja isteklo*. Alarm prekidaće pritiskom na bilo koji taster. Ako se ne pritisne nijedan taster, alarm se automatski prekida u roku od 30 sekundi. Da biste obrisali tekstualnu napomenu, pritisnite **OK**.

### Da zaustavite tajmer ili promenite vreme za odbrojavanje:

Pritisnite **Meni**, odaberite *Dodaci* pa *Odbrojavač*. Odaberite *Izmeni vreme* da tajmer ponovo aktivirate, ili *Zaust. brojač* da ga zaustavite.

## Štoperica

Pomoću štoperice možete meriti vreme, međuvremena ili prolazna vremena. U toku merenja vremena mogu se koristiti ostale funkcije telefonskog aparata.

Upotreba štoperice troši bateriju i vreme autonomije aparata biće skraćeno. Obratite pažnju da ne ostavite merenje vremena u pozadini dok obavljate druge radnje sa aparatom.

### Praćenje i deljenje vremena

1. Pritisnite **Meni**, odaberite *Dodaci*, *Štoperica* pa *Podeli vreme*.

Možete odabrati *Nastavi* ako je merenje, štopovanje vremena u toku, na primer zbog dolaznog poziva.

2. Pritisnite **Start** da počnete praćenje vremena. Pritisnite **Podeli** uvek kada želite da očitajte međuvreme. Lista međuvremena se prikazuje na ekranu ispod isteklog vremena. Možete ih pregledati pretraživanjem.
3. Pritisnite **Prekini** da prekinete praćenje vremena.
4. Pritisnite **Opcije** pa odaberite

**Počni** da ponovo počnete praćenje vremena. Novo vreme se dodaje prethodnom.

**Zapamti** da vreme memorišete. Unesite ime za izmereno vreme i pritisnite **OK**. Ako se ne unese nešto drugo, za ime će se koristiti ukupno isteklo vreme.

**Poništi** da vreme poništite bez memorisanja.

## Prolazna vremena

Pritisnite **Meni**, odaberite **Dodaci**, **Štoperica** pa **Prolaz. vreme**. Pritisnite **Start** da započnete praćenje vremena, a **Krug** da očitajte prolazno vreme. Pritisnite **Prekini** da prekinete merenje prolaznih vremena. Pritisnite **Opcije** da memorišete ili poništite prolazna vremena. Pogledajte gore u tekstu deo Praćenje i deljenje vremena.

## Pregled i brisanje vremena

Pritisnite **Meni**, odaberite **Dodaci** pa **Štoperica**.

Ako štoperica nije poništena možete odabrati **Pokaži zadnje** da pogledate poslednje izmereno vreme. Odaberite **Vidi vremena** i prikazaće Vam se lista imena ili konačnih vremena skupa merenja, pa Vi odaberite koji skup želite da pogledate.

Da biste obrisali memorisana vremena pritisnite **Opcije** i odaberite **Obrisi sva vre..** Odaberite **Sva odjednom** i pritisnite **OK**, ili odaberite **Jedno po jedno** i dođite do vremena koja želite obrisati. Pritisnite **Obrisi** pa **OK**.

## ■ Servis mobilnog Interneta, WAP (Menu 12)

Imate mogućnost da pristupate raznim WAP servisima kao što su bankarske usluge, izveštaji o vremenu i raspored letenja. Ovi servisi su posebno namenjeni mobilnim telefonima i održavaju ih provajderi WAP servisa.



WAP servisi koriste WML (Wireless Mark-up Language) jezik na svojim WAP stranicama. Veb (WWW) stranice, prezentacije pisane u HTML jeziku se ne mogu pratiti sa vašeg telefonskog aparata.





**Napomena:** Vaš telefonski aparat mora biti uključen da biste mogli koristiti ovu funkciju. Ne uključujte telefon ako je zabranjena upotreba mobilnih telefona ili ako njihova upotreba može da prouzrokuje smetnje ili opasnost.





## Pretraživanje stranica WAP servisa

Da bi se mogao koristiti neki WAP servis neophodna su podešavanja servisa, parametri servisa. Pre upotrebe nekog WAP servisa potrebno je memorisati u telefon njegove parametre. Parametre, podešavanja servisa dobijate od svog operatora mreže ili od provajdera.

Funkcije tastera telefonskog aparata mogu se razlikovati od jednog do drugog WAP servisa. Pratite tekst uputstva na ekranu telefonskog aparata. Za detaljnije informacije obratite se svom provajderu WAP servisa.

Imajte na umu da ako je za tip veze odabran GPRS, u toku pretraživanja se prikazuje ikonica  u levom gornjem uglu ekrana. Ukoliko u toku GPRS veze primite (ili uputite) poziv, prikazaće se ikonica  u gornjem desnom uglu ekrana. GPRS veza se privremeno obustavlja.

### Opšte uputstvo za upotrebu tastera telefonskog aparata

- Koristite tastere za pretragu  ili  za kretanje po WAP strani.
- Da biste odabrali ili markirali stavku, deo na stranici, pritisnite .
- Da unesete slova ili cifre koristite tastere **0**  - **9** **wxyz**, a da unesete specijalni karakter, pritisnite taster **\* +**.
- Ostale opcije koje su Vam na raspolaganju pošto pritisnete **Opcije** u toku WAP veze:

[Izmeni](#) / [Otvori red](#) / [Otvori vezu](#) / [Otvori listu](#) - da unosite tekst ili odaberete markiranu stavku, deo WAP strane.

[Idi na adresu](#) - da ukucate adresu željenog WAP servisa.

[Servis. prijem](#) - za prikaz liste servisnih poruka; vidite Servisni prijem na stranici 79.


[Uzmi broj](#) - da kopirate broj sa aktivne WAP strane da biste ga memorisali ili pozvali (ovime se raskida WAP veza). Ako na WAP stranici postoji više brojeva željeni broj možete odabrati.

[Učitaj ponovo](#) - da ponovo učitate i ažurirate sadržaj WAP strane.

[Sigurnosni info](#) - da pogledate informacije o sigurnosti aktivne WAP veze i servera.

## Korišćenje WAP servisa

1. Da bi se mogao koristiti neki WAP servis neophodna su podešavanja servisa, parametri servisa. Pre upotrebe nekog WAP servisa potrebno je memorisati u telefon njegove parametre.
  - Ako ste parametre, podešavanja servisa dobili od operatora mreže ili provajdera servisa direktno u svoj telefonski aparat prikazaće se obaveštenje [Podešavanja servisa primljena](#). Pritisnite [Opције](#) pa odaberite [Sačuvaj](#). Parametre možete takođe pogledati i odbaciti.
  - Ako parametre servisa niste primili kao tekstualnu poruku moraćete ih ručno uneti. Vidite Ručno unošenje parametara servisa na stranici 72.
2. Povežite se na WAP servis. Postoje tri načina da to uradite:
  - Otvorite početnu stranu WAP servisa pritiskom na [Meni](#), [Servisi](#) pa [Početak](#). Ili, pritisnite i držite **0**.
  - Odaberite adresu, bukmark WAP servisa pritiskom na [Meni](#), [Servisi](#) pa [Adrese](#). Zatim odaberite željenu adresu. Imajte na umu da za neke parametre servisa adrese mogu da ne funkcionišu.

- Ukucajte adresu WAP servisa pritiskom na **Meni, Servisi** pa *Idi na adresu*. Ukucajte adresu WAP servisa; pritisnite **\* +** za posebne karaktere, i pritisnite **OK**. Imajte na umu da nije potrebno unositi prefiks `http://` ispred adrese; biće automatski dodati.
3. Započnite pretraživanje stranica WAP servisa. Vidite Opšte uputstvo za upotrebu tastera telefonskog aparata na stranici 70.
  4. Vežu sa WAP servisom završavate pritiskom na **Opcije** pa *Prekini*. Potvrdite raskidanje veze. Ili, umesto toga pritisnite . Telefonski aparat raskida vežu sa WAP servisom.
  5. Ako ste koristili neki servis koji zahteva unos ličnih podataka a ne želite da neko drugi ima pristup tim podacima, potrebno je da ispraznite keš memoriju tako što ćete prvo odabrati **Meni, Servisi**, pa *Obrisi keš*. Ako želite da ispraznite, obrišete keš memoriju dok je WAP veza u toku, odaberite **Opcije** pa *Obrisi keš*.



**Napomena:** Informacije i servisi kojima ste pristupali čuvaju se u keš memoriji Vašeg telefonskog aparata. Keš memorija je baferski memorijski prostor koji se koristi za privremeno smeštanje podataka. Ukoliko ste pokušali da pristupite, ili pristupili poverljivim podacima koji zahtevaju unos šifre (n.pr., Vaš bankovni račun), ispraznite keš memoriju svog aparata posle svake upotrebe.

## WAP podešavanja

### Ručno unošenje parametara servisa

Odgovarajuće parametre za podešavanje dobijate od svog operatora mreže ili od provajdera.

1. Pritisnite **Meni**, odaberite *Servisi, Podešavanja*, pa *Podešavanje aktiv. servisa*.
2. Potrebno je da aktivirate skup u koji želite da sačuvate podešavanja servisa tako što ćete doći do njega i pritisnuti **Aktivir..** Skup je grupa parametara neophodnih za uspostavljanje veze sa nekim WAP servisom.



3. Odaberite *Izmena aktivnih podešavanja servisa*.
4. Odaberite pojedinačno svaku opciju servisa i unesite potrebne parametre.
  - *Naziv podešavanja* - Ukucajte novi naziv skupa parametara i pritisnite **OK**.
  - *Početna strana* - Ukucajte adresu Početne strane WAP servisa koji želite da koristite, pritisnite **100** za tačku, i pritisnite **OK**.
  - *Vrsta sesije* - Odaberite *Stalna* ili *Privremena*.
  - *Sigurnost veze* - Odaberite *Uključi* ili *Isključi*.

Kada je sigurnost veze postavljena na *Uključi*, telefon pokušava da koristi sigurnu (štićenu) vezu za WAP servis. Ako sigurna veza nije dostupna veza se neće uspostavljati. Ako ipak želite da uspostavite vezu i preko neštićene linije, morate sigurnost veze podesiti na *Isključi*.

- *Prenos podataka* - Odaberite *GSM podaci* ili *GPRS*. U vezi cena, brzine veze i ostalih informacija obratite se svom operatoru mreže ili provajderu.

#### **Naredne opcije zavise od odabranog nosača podataka, vrste prenosa podataka:**

**Kada je kao nosač podataka odabrano GSM podaci:** *Priključni broj* - Unesite telefonski broj za pristup i pritisnite **OK**.

**Kada je kao nosač podataka odabrano GPRS:**

- *GPRS veza* - Odaberite *Stalna veza* ili *Po potrebi*.

Ako odaberete *Stalna veza*, telefonski aparat se kad ga uključite automatski prijavljuje GPRS mreži. Startovanje WAP ili programa za prijavu na mrežu na PC računaru ostvaruje vezu između telefonskog aparata i mreže i omogućava se prenos podataka. Kada izađete iz programa, GPRS veza se raskida ali ostaje prijava GPRS mreži.

Ako odaberete *Po potrebi*, GPRS veza se uspostavlja kada se povežete na WAP servis i raskida kada završite WAP vezu.

- *GPRS tačka pristupa* - Unesite naziv tačke pristupa i pritisnite **OK**.

Da bi se uspostavila veza na GPRS mrežu neophodna je APN adresa, naziv. APN adresu dobijate od svog operatora mreže ili od provajdera.

- *IP adresa* - Unesite IP adresu, za tačku pritisnite \* +, pa pritisnite **OK**.
- *Tip autentifikacije* - Odaberite *Sigurni* ili *Normalni*.

#### Kada je kao nosač podataka odabrano GSM podaci:

- *Tip poziva sa podacima* - Odaberite *Analogno* ili *ISDN*.
- *Brzina prenosa podataka* - Odaberite brzinu prenosa koju želite da koristite, ili odaberite *Automatska*. *Automatska* Vam je na raspolaganju jedino ako je za trenutno aktivni tip odabrano *Analogno*. Stvarna brzina prenosa podataka, tj. poziva sa podacima zavisi od provajdera servisa.
- *Tip prijave* - Odaberite *Ručna* ili *Automatska*. Kada odaberete *Automatska*, pri prijavi se koriste korisničko ime i lozinka koji su uneti u okviru narednih podešavanja. Kada odaberete *Ručna*, pri uspostavljanju veze zahtevaće se podaci za prijavu.  
Imajte na umu da GPRS *Stalna veza* traži da tip prijave bude *Automatska*.
- *Ime korisnika* - Unesite korisničko ime i pritisnite **OK**.
- *Lozinka* - Unesite traženu lozinku i pritisnite **OK**.

#### Podešavanje izgleda WAP pretraživača

Odaberite *Podešavanje izgleda* u okviru menija *Podešavanja* ili, u toku WAP veze pritisnite **Opcije** pa *Podeš. izgleda* Odaberite

- *Prelom teksta* da se tekst koji ne može stati u jedan red prenosi u naredni.
- *Prikaz slika* da se prikazuju ili ne slike koje se pojavljuju na WAP strani. Ako odaberete opciju *Ne* to može ubrzati pretraživanje WAP strana koje sadrže dosta slika.

## Podешavanje prenosa


Imate mogućnost da podesite aparat da dopušta ili ne primanje "kolačića" (cookies).

"Kolačić" je podatak koji WAP sajt, lokacija, unosi u keš memoriju pretraživača vašeg telefona. Taj podatak mogu biti, na primer vaše korisničke informacije ili vaše preference u pretraživanju. Kolačići se čuvaju dok ne ispraznite keš memoriju; vidite Pretraživanje stranica WAP servisa na stranici 70.

Odaberite *Podешavanje kukica* u okviru menija *Podешavanja*. Odaberite *Kukice* pa onda *Dozvoli* ili *Odbaci* da dopustite, odnosno zabranite postavljanje kolačića u vaš aparat.

## Sigurnost WAP veze

### Indikator sigurnosti

Ako je ikonica sigurne veze  prikazana u toku WAP veze, prenos podataka između telefonskog aparata i WAP mrežnog prolaza, gejtveja ili WAP servera (za koji postoji *IP adresa* u okviru *Izmena aktivnih podешavanja servisa*) je šifrovan i bezbedan.

Međutim, ikonica sigurnosti veze ne znači da je i prenos podataka između gejtveja, mrežnog prolaza, i servera (mesta na kome se čuvaju zahtevani podaci) takođe bezbedan. Provajder servisa treba da osigura bezbednost prenosa podataka između gejtveja i servera sa podacima.


### Sigurnosni modul

Sigurnosni modul obezbeđuje bezbednost WAP aplikacija, programa, i pruža mogućnost digitalnog potpisivanja. Ako postoji sigurnosni modul se nalazi u SIM kartici kao opciona usluga vašeg provajdera.

Sigurnosni modul pomaže u sprečavanju zlonamernog očitavanja ili izmena sadržaja kartice. On može sadržati sertifikate, ovlašćenja, kao i privatne i javne ključeve za upotrebu sertifikata. Sertifikate u sigurnosni modul upisuju izdavalac SIM kartice ili provajder.

### Digitalni potpisi

Koristeći WAP možete digitalno potpisivati račune ili finansijske ugovore. Imajte na umu da se potpis može povezati sa Vama preko privatnog ključa i njemu odgovarajućeg sertifikata koji je korišćen za potpisivanje, tako da je potpisivanje elektronskim, digitalnim potpisom isto kao i stavljanje vašeg potpisa na papirni račun, ugovor ili neki drugi dokument.

Kada odaberete neku vezu, link, na primer naslov knjige koju želite da kupite i njena cena, započinjete procedura digitalnog potpisa i prikazuje se tekst koji treba potpisati. U tom momentu tekst u zaglavlju je *Čitaj* i prikazuje se ikonica digitalnog potpisa .



**Napomena:** Ako se ikonica digitalnog potpisa ne pojavi to znači da je došlo do povrede tajnosti, sigurnosti, i ne bi trebalo da unosite nikakve lične podatke kao što su vaš potpisni PIN.

Da biste prikazani tekst potpisali odaberite **Potpisi** pošto pročitate kompletan tekst.



**Napomena:** Tekst možda ne stane u jedan ekran. Zato obavezno prelistajte kompletan tekst pre potpisivanja.

Odaberite korisnički sertifikat koji želite da upotrebite u potpisivanju. Ukucajte potpisni PIN (koji ste dobili od provajdera) i pritisnite **OK**. Pošto se PIN kod ne šalje iz telefona, on ostaje tajan. Telefon prikazuje potvrdu izvršene kupovine, ikonica digitalnog potpisa se gubi a Vi možete nastaviti sa pretraživanjem ili raskinuti WAP vezu.

### Sertifikati

Postoje tri vrste sertifikata:

- Serverski sertifikati

Serverski sertifikat se šalje sa servera na telefonski aparat i njegova ispravnost se proverava pomoću sertifikata autorizacije koji su memorisani u telefonskom aparatu ili sigurnosnom modulu kartice. Ova procedura Vam pomaže da utvrdite da li je WAP mrežni prolaz ili WAP server zaista onaj za kojeg se predstavlja.

Na ekranu telefonskog aparata ćete videti napomenu kada identitet nekog WAP servera ili gejtvėja (mrežnog prolaza) ne može biti verifikovan, kada WAP server ili gejtvėj nije autentičan, ili kada nemate ispravni sertifikat autorizacije u svom telefonskom aparatu.

- Sertifikati autorizacije

Sertifikate autorizacije koriste neki WAP servisi, kao što su bankarske usluge, radi provere potpisa ili serverskih sertifikata ili pak drugih sertifikata autorizacije.

Sertifikat autorizacije možete preuzeti sa WAP stranice ako dati WAP servis podržava njihovo korišćenje. Nakon preuzimanja, sertifikat autorizacije možete pogledati pa ga zatim memorisati ili izbrisati. Ako ga sačuvate, sertifikat se dodaje listi sertifikata u telefonskom aparatu. Sertifikati autorizacije mogu biti dati u sigurnosnom modulu.

- Korisnički sertifikati

Korisničke sertifikate korisnik dobija od Davaoca sertifikata (CA), na primer od neke banke. Oni korisnika identifikuju posebnim privatnim ključem u sigurnosnom modulu i njih u modul upisuje izdavalac SIM kartice ili porvajder.

### Podešavanja sigurnosnog modula

Pritisnite **Meni**, odaberite **Servisi**, **Podešavanja**, pa **Podešavanja zaštitnog modula**. Ukoliko se u aparatu ne nalazi sigurnosni modul prikazuje se tekst **Ubaci sigurnosni modul**.

U meniju **Podešavanja zaštitnog modula** imate sledeće opcije:

- **Detalji sigurnosnog modula** prikazuje oznaku sigurnosnog modula, status, proizvođača i serijski broj.
- **Zahtev za PIN-om modula**: Telefon traži unos modulnog PIN koda koji se dobija uz SIM karticu. Unesite kod i odaberite **Uključi** da sigurnosni modul zahteva modulni PIN kod.
- **Promeni PIN modula**: Unesite trenutni modulni PIN kod. Pritisnite **Promeni** pa dva puta unesite novi kod.
- **Promeni potpisni PIN** prikazuje listu potpisnih PIN kodova po abecednom redu ako u telefonskom aparatu imate više potpisnih PIN kodova. Potpisni PIN kod se dobija uz SIM karticu. Odaberite potpisni PIN koji želite da izmenite. Unesite trenutni potpisni PIN kod. Pritisnite **Promeni** pa dva puta unesite novi kod.

Ukoliko unesete pogrešni PIN kod više puta telefon prikazuje upozorenje **PIN kod blokiran** i od Vas zahteva da unesete PUK kod. Obratite se provajderu za PUK kod pa ga unesite. Kod kasnijeg unošenja PUK koda, prvo ćete morati uneti PIN kod pa će aparat zahtevati unos PUK koda.

## Adrese (bukmark oznake)

Imate mogućnost čuvanja do 50 adresa WAP stranica u obliku bukmarka u memoriji aparata. Odaberite **Adrese** u okviru menija **Servisi**, ili u toku WAP veze odaberite **Opcije** pa **Adrese**. Dodite do željene adrese i pritisnite **Opcije**. Adrese, bukmark oznake, možete menjati ili brisati, slati ih drugim telefonskim aparatima, formirati nove ili odabrati opciju **Idi na** da se povežete sa stranicom na koju se ona odnosi.



**Napomena:** U Vašem aparatu su možda već instalisane adrese Internet sajtova koji nisu ni u kakvoj vezi sa firmom Nokia. Nokia ne odobrava niti garantuje za ove sajtove. Ako se odlučite da im pristupite potrebno je da preduzmete svu predostrožnost u smislu bezbednosti i sadržaja kao i za bilo koji drugi sajt.

## Primanje adrese

Kada adresu primite kao poruku, pritisnite **Opcije** i odaberite *Vidi* da adresu pregledate, *Sačuvaj* da adresu memorišete, ili *Odbaci* da je odbacite.

## Servisni prijem

Telefonski aparat može primati servisne poruke (dostavljene bez vašeg zahteva) koje Vam šalje provajder. Servisne poruke su obavještenja o, na primer glavnim vestima, naslovima i mogu sadržati tekstualnu poruku ili adresu WAP servisa.

Servisnom prijemu pristupate biranjem **Meni**, *Servisi*, pa *Servis. prijem*, ili u toku WAP veze, pritiskom na **Opcije** pa biranjem *Servis. prijem*. Dođite do željene servisne poruke, pritisnite **Opcije** i moći ćete preuzeti sadržaj poruke, videti detaljne informacije u poruci ili poruku obrisati.

Da biste podesili telefon da prima servisne poruke odaberite redom **Meni**, *Servisi*, *Podešavanja*, *Podešavanje servisnog prijema*, *Servisne poruke* pa *Uključi*.

## ■ SIM servisi (Meni 13)



Pored funkcija koje nudi telefonski aparat i vaša SIM kartica može nuditi dodatne usluge, servise kojima pristupate iz Menija 13. Meni 13 će se prikazivati samo ako ga vaša SIM kartica podržava. Nazivi i sadržaji menija u potpunosti zavise od raspoloživih usluga.



**Napomena:** Za podatke u vezi raspoloživosti, cene i informacije o načinu korišćenja SIM servisa obratite se prodavcu SIM kartice, tj. operatoru mreže, provajderu ili drugom dobavljaču.

Imate mogućnost da svoj telefonski aparat podesite tako da Vam prikazuje potvrđne poruke koje se razmenjuju između vašeg telefonskog aparata i mreže kada koristite SIM servise, izborom opcije *Da* u okviru menija 4-4-5, *Potvrda akcija SIM servisa*.

Imajte na umu da pristup ovim servisima može podrazumevati slanje tekstualne poruke (SMS) ili obavljanje telefonskog poziva koji se naplaćuju.



## 6. Razmena faxova i podataka

---

Podatke možete prenositi na druge kompatibilne uređaje kada je vaša Nokia 8910 povezana na kompatibilni PC računar putem IC veze ili Bluetooth veze.

Da biste slali i primali elektronsku poštu (e-mail) i faxove, povezivali se na računare i Internet, trebaće Vam i adekvatan programski paket za prenos faxova i podataka instalisan na računaru. Vašu Nokiu 8910 možete koristiti sa velikim brojem komercijalnih programskih paketa za prenos faxova i podataka.

Da biste svoj telefonski aparat mogli koristiti kao modem, prvo ga morate instalirati kao modem.

### ■ Komunikacioni programi i drajveri za modem

Na Nokia Veb sajtu, [www.nokia.com/productsupport/8910](http://www.nokia.com/productsupport/8910), naći ćete neophodne sistemske datoteke za prenos podataka kao i instalaciona uputstva. Takođe ćete naći i dokumentaciju sa savetima o podešavanjima uređaja i programa, aplikacija za rad sa vašom Nokiom 8910.

### PC Suite

PC Suite paket sadrži aplikacije koje će Vam pomoći

- da na pogodan način razne funkcije telefonskog aparata izvršavate na svom PC računaru, na primer, pisanje SMS poruka
- da uzajamno ažurirate podatke iz imenika i kalendara između telefonskog aparata i odgovarajućeg programskog paketa na PC računaru (PIM).
- da kreirate i menjate ikonice (logo) grupa pozivalaca i grafičke poruke.

- da za svoj telefonski aparat kreirate nove melodije zvona.
- da vršite izbor tipa veze koji će se koristiti za povezivanje PC računara i telefonskog aparata.
- da pravite rezervne kopije kontakt informacija kao i da ih, u slučaju gubitka vraćate u PC ili drugi telefon.

### Instalacija modema

Proces instalacije modema će ugraditi sledeće module u vaš PC računar:

- N8910 adaptere za razmenu podataka i faxova, što Vam omogućava da svoj telefonski aparat koristite kao modem za data i fax komunikaciju.
- Nokia Modem Options, programski paket za podešavanje opcija poziva za razmenu podataka. Ovde se nalaze i parametri, podešavanja za HSCSD i GPRS.

### GPRS – Bežični paketni prenos podataka

Pogledajte i deo GPRS podešavanje modema na stranici 55.

### HSCSD – Komutirani prenos podataka velikim brzinama

Pomoću GSM prenosa podataka velikim brzinama, Internet i ostale servise možete koristiti znatno brže nego obično. Na primer, povezivanje na Internet kao i slanje i prijem elektronske pošte je brže. Komunikaciju velikim brzinama možete ostvariti kada je Vaš telefonski aparat priključen na računar IC vezom ili Bluetooth vezom i kada su na računaru instalisani drajveri za modeme koji podržavaju programske pakete za prenos podataka velikim brzinama, a aparat odabran za aktivni modem.

Imajte na umu da slanje podataka u HSCSD režimu znatno brže prazni bateriju od standardnih data i govornih poziva pošto aparat podatke šalje brže. Za slučaj duže neprekidne upotrebe, priključite telefonski aparat na punjač.

## Korišćenje komunikacionih programa za prenos podataka

- Aktivirajte IC vezu (Meni 9) ili Bluetooth vezu (Meni 10) na svom telefonskom aparatu.
- Ako koristite IC vezu obezbedite da se IC port telefona nalazi naspram IC porta PC računara.
- Započnite korišćenje komunikacionog programa za prenos podataka na PC računaru.

Za informacije o korišćenju programa pogledajte njegovu dokumentaciju.

Imajte na umu da pozivanje ili primanje poziva dok je aparat povezan na PC računar nije preporučljivo pošto može dovesti do prekida rada.

Da biste ostvarili bolje rezultate, u toku prenosa podataka aparat postavite na stabilnu podlogu sa tastaturom okrenutom na dole. Nemojte aparat pomerati držeći ga u ruci u toku prenosa podataka.

## 7. O bateriji

---

### ■ Punjenje i pražnjenje

Vaš telefonski aparat se napaja energijom iz akumulatorske baterije sa mogućnošću ponovnog punjenja.

Imajte na umu da se potpune eksploatacione karakteristike nove baterije postižu tek posle dva ili tri kompletna ciklusa punjenja i pražnjenja!

Baterija se može puniti i prazniti stotine puta ali će se na kraju istrošiti. Kada je radno vreme (vreme razgovora i vreme spremnosti za rad) znatno kraće od normalnog, vreme je da se kupi nova baterija.

Koristite samo one baterije koje je odobrio proizvođač telefona i puniti ih samo punjačima koje je isti odobrio. Iskopčajte punjač kada se ne koristi. Ne ostavljajte bateriju priključenu na punjač duže od jedne sedmice, jer joj prekomerno punjenje može skratiti vek trajanja. Ako se i ne koristi, potpuno puna baterija će se vremenom sama isprazniti.

Ekstremni temperaturni uslovi mogu uticati na sposobnost punjenja Vaše baterije.

Upotrebljavajte bateriju samo za ono za šta je namenjena.

Nikada ne koristite oštećeni punjač ili bateriju.

Ne izlažite bateriju kratkom spoju. Slučajan kratak spoj može da nastane ako neki metalni predmet (novčić, spajalica ili hemijska olovka) prouzrokuje direktno spajanje + i - izvoda baterije (metalne trake na bateriji), na primer, kada nosite rezervnu bateriju u džepu ili tašnici. Kratkim spajanjem izvoda može se oštetiti baterija ili predmet kojim se spaja.

Ostavljanje baterije na toplim ili hladnim mestima, kao što je zatvoreni automobil u letnjim ili zimskim uslovima, smanjuje kapacitet i vek trajanja baterije. Pokušavajte da uvek bateriju držite na temperaturi između 15°C i 25°C. Telefon sa zagrejanom ili hladnom baterijom može privremeno da ne radi, čak i kada je baterija potpuno napunjena. Eksploatacione karakteristike baterija su posebno ograničene pri temperaturama znatno ispod tačke mržnjenja.

Ne bacajte baterije u vatru!

Baterije odložite u skladu sa lokalnim propisima (n.pr. recirklaža). Ne odložite ih kao kućni otpad.

## ČUVANJE I ODRŽAVANJE

---

Vaš telefon je proizvod visokog kvaliteta konstrukcije i izrade i njime treba postupati pažljivo. Dole dati saveti će Vam pomoći da ispunite obaveze koje su date u garanciji i da uživajte u ovom proizvodu dugi niz godina.

- Držite telefonski aparat i sve njegove delove i pribor van dohvata dece.
- Održavajte ga suvim. Atmosferske padavine i vlaga, kao i sve vrste tečnosti ili vlage mogu sadržati minerale koji prouzrokuju koroziju elektronskih kola.
- Ne upotrebljavajte telefon, niti ga držite na prašnjavim i prljavim mestima. Njegovi pokretni delovi se mogu oštetiti.
- Nemojte držati telefon na mestima sa visokom temperaturom. Visoke temperature mogu da skrate vek trajanja elektronskih uređaja, da oštete baterije i da deformišu ili istope neke plastične materijale.
- Nemojte držati telefon na mestima sa niskom temperaturom. Kada se telefon zagreje (do svoje normalne temperature), u unutrašnjosti se može pojaviti vlaga koja može da ošteti štampane ploče sa elektronskim kolima.
- Ne pokušavajte da otvorite telefon. Nestručno rukovanje ga može oštetiti.
- Čuvajte telefon od padova, potresa ili udaraca. Grubo rukovanje može da prouzrokuje lomljenje unutrašnjih štampanih ploča sa elektronskim kolima.
- Za čišćenje telefona nemojte da upotrebljavate jake hemikalije, rastvarače za čišćenje, ili jake deterdžente.
- Ne bojte telefon. Boja može blokirati pokretne delove aparata i ometi pravilan rad.
- Koristite samo isporučenu antenu ili odobrenu zamenu. Neodobrene antene, modifikacije ili priključci mogu oštetiti telefon i predstavljati kršenje propisa kojima se regulišu radio uređaji.

Sve gornje sugestije se u istoj meri odnose na telefonski aparat, punjač i sav pribor. Ukoliko neki od njih ne funkcioniše ispravno odnesite ga u najbliži kvalifikovani servis. Osoblje servisa će Vam pomoći i, ukoliko je potrebo, obaviti servisiranje.

# VAŽNE INFORMACIJE U VEZI BEZBEDNOSTI

---

## ■ Bezbednost saobraćaja

Ne koristite mobilni telefon dok vozite motorno vozilo. Uvek osigurajte telefon u njegovom držaču; ne stavljajte telefon na putničko sedište ili na mesta sa kojih u slučaju sudara ili iznenadnog kočenja može da sklizne.

Zapamtite, bezbednost saobraćaja je uvek na prvom mestu!

## ■ Radno okruženje

Imajte na umu da treba da se pridržavate svih posebnih propisa koji važe u svakoj oblasti i da isključite svoj telefon uvek kada je zabranjena njegova upotreba, ili kada ona može da prouzrokuje smetnje ili opasnost.

Koristite telefon samo u njegovim normalnim radnim položajima.

Delovi telefonskog aparata imaju magnetna svojstva. Telefonski aparat privlači metale pa osobe sa slušnim aparatima ne treba da ga drže na uvu na kojem je slušni aparat. Telefon uvek držite u držaču pošto slušalica može da privuče metalne materijale. Ne stavljajte kreditne kartice ili druge medije sa magnetnim zapisom u blizinu telefona pošto se na njima upisani podaci mogu tako izbrisati.

## ■ Elektronski uređaji

Većina savremene elektronske opreme je zaštićena od radiofrekventnih signala. Ipak, izvesna elektronska oprema može da bude nezaštićena od radiofrekventnih signala Vašeg mobilnog telefona.

## Pejsmejkeri

Proizvođači pejsmejкера preporučuju minimalno rastojanje od 20 cm (6 inči) između mobilnog telefona i pejsmejкера kako bi se izbegle moguće smetnje kod rada pejsmejкера. Ove preporuke se poklapaju sa nezavisnim istraživanjima i preporukama Wireless Technology Research. Osobe sa pejsmejkerima:

- Kada je telefon uključen treba uvek da ga drže na rastojanju većem od 20 cm (6 inči) od svog pejsmejкера;

- Ne bi trebalo da nose telefon u džepu na grudima;
- Treba da koriste uvo na suprotnoj strani od pejsmejkera kako bi mogućnost stvaranja smetnji svele na minimum.
- Ukoliko imate bilo kakav razlog da posumnjate da dolazi do smetnji, odmah isključite svoj telefon.

### **Slušni aparati**

Neki digitalni mobilni telefoni mogu da stvaraju smetnje izvesnim slušnim aparatima. U slučaju takvih smetnji, konsultujte se sa svojim provajderom.

### **Ostali medicinski uređaji**

Rad bilo kojih radiopredajnih uređaja, uključujući i celularne telefone, može da stvara smetnje u funkcionisanju neadekvatno zaštićenih medicinskih uređaja. Konsultujte lekara ili proizvođača medicinskih uređaja da biste utvrdili da li su uređaji adekvatno zaštićeni od spoljne energije radiofrekventnih talasa, ili ukoliko imate neka druga pitanja. Isključite svoj telefon u zdravstvenim ustanovama kada u njima istaknuta pravila nalažu da to učinite. Bolnice ili zdravstvene ustanove možda koriste opremu koja može da bude osetljiva na spoljnu energiju radiofrekventnih talasa.

### **Motorna vozila**

Radiofrekventni signali mogu da utiču na nepropisno instalisane ili neadekvatno zaštićene elektronske sisteme u motornim vozilima (na pr. elektronski sistemi za ubrizgavanje goriva, elektronski sistemi za zaštitu od proklizavanja (zaštitu od blokiranja), elektronski sistemi za regulaciju brzine, sistemi sa vazдушnim jastukom). Za to se u vezi Vašeg vozila informišite kod proizvođača ili njegovog predstavnika. Takođe konsultujte i proizvođača druge opreme koja je dodatno instalisana u Vašem motornom vozilu.

### **Istaknuti natpisi**

Isključite svoj telefon u svakom objektu gde to zahtevaju istaknuti natpisi.



## ■ Potencijalno eksplozivne atmosfere

Isključite svoj telefon kada se nalazite u nekoj sredini sa potencijalno opasnom atmosferom i pridržavajte se svih znakova i uputstava. Varnice u takvim sredinama mogu da prouzrokuju eksploziju ili požar što može dovesti do telesnih povreda ili čak i smrti.

Korisnicima se savetuje da isključe telefon kada se nalaze na mestima za točenje goriva (pumpnoj stanici). Korisnici se upozoravaju da treba da se pridržavaju ograničenja u pogledu upotrebe radio opreme u skladištima goriva (skladište goriva i distributivni centri), hemijskim postrojenjima ili na mestima gde se vrši miniranje.

Sredine sa potencijalno eksplozivnom atmosferom su često, ali ne uvek jasno obeležene. To su najčešće potpalublja čamaca, mesta za transport ili skladištenje hemikalija, motorna vozila sa pogonom na tečni (propan-butan) plin, zone u kojima vazduh sadrži hemikalije ili čestice, na primer žita, prašinu ili metalni prah, kao i sve druge sredine u kojima se obično preporučuje da isključite motor automobila.

## ■ Motorna vozila

Samo kvalifikovano osoblje bi trebalo da servisira telefon ili da ga instalira u motorno vozilo. Pogrešno instalisanje ili servisiranje može da budu opasno i da poništi sve garancije za aparat.

Proveravajte redovno da li je celokupna oprema mobilnog telefona u Vašem vozilu propisno montirana i da li pravilno funkcioniše.

Ne držite niti nosite zapaljive tečnosti, gasove ili eksplozivne materije na istom mestu gde držite telefon, njegove delove ili pribor.

Kod motornih vozila koja su opremljena vazдушnim jastukom, imajte u vidu da se vazdušni jastuk naduvava velikom silom. Ne postavljajte nikakve predmete, uključujući i fiksne i prenosne bežične uređaje, u prostor iznad vazдушnih jastuka, niti u zonu naduvavanja vazdušnog jastuka. Ukoliko je oprema mobilnog telefona za automobil nepropisno instalisana a vazdušni jastuk se naduva može doći do ozbiljnih povreda.

Upotreba Vašeg telefona u vazduhu je zabranjena. Isključite svoj telefon pre ulaska u avion. Upotreba mobilnih telefona u avionu može da predstavlja opasnost za funkcionisanje aviona, da dovede do prekida bežične telefonske mreže, i da bude protivzakonita.

Nepoštovanje ovih uputstava može da dovede do privremenog obustavljanja ili uskraćivanja korišćenja telefonskih usluga, ili do preduzimanja sudskog postupka, ili do oba.

## ■ Hitni poziv





### Važno:

Ovaj telefon kao i svaki bežični telefon radi koristeći radio signale, bežične i zemaljske mreže kao i funkcije koje programira sam korisnik. Iz tog razloga uspostavljanje veze u svim uslovima se ne može garantovati. Zato se ne biste nikada trebalo oslanjati samo na mobilni telefon za uspostavljanje važnih komunikacija (na pr., pozivi za hitnu medicinsku pomoć).

Hitni pozivi možda nisu mogući na svim mrežama mobilne telefonije ili pri korišćenju neke usluge mreže i/ili neke mogućnosti telefona. Proverite to kod lokalnog provajdera.

### Slanje hitnih poziva:

1. Uključite telefon ukoliko nije uključen. Proverite da li je jačina signala adekvatna.  
Neke mreže zahtevaju da je važeća SIM kartica pravilno uložena u telefon.
2. Pritisnite  potreban broj puta (na primer da biste prekinuli vezu, izašli iz menija i sl.) da obrišete sadržaj ekrana i aparat aktivirate za telefoniranje.
3. Unesite broj službe pomoći za svoju trenutnu lokaciju (na pr. 112 ili neki drugi zvanični broj službe pomoći). Brojevi službe pomoći su različiti za različite lokacije.
4. Pritisnite taster .

Ako su aktivirane određene funkcije, možda ćete prvo morati da ih isključite pre nego što budete mogli da uputite poziv službi pomoći. Konsultujte ovo Uputstvo i Vašeg lokalnog provajdera usluga celularne mreže.

Kada šaljete poziv službi pomoći, obratite pažnju na to da date sve neophodne informacije što je moguće tačnije. Upamtite da je Vaš mobilni telefon možda jedino sredstvo komunikacije na mestu događaja nesrećnog slučaja; ne prekidajte vezu sve dok Vam se ne dozvoli da to učinite.

## ■ Informacije o sertifikaciji (SAR)

OVAJ MODEL TELEFONSKOG APARATA ZADOVOLJAVA ZAHTEVE EKSPOZICIJE RADIO TALASIMA

Vaš bežični telefonski aparat je radio predajnik i prijemnik. On je projektovan i proizveden tako da ne prelazi granične vrednosti zračenja za ekspozicije energiji radiofrekventnih talasa koje preporučuju međunarodne smernice (ICNIRP). Te granične vrednosti su deo sveobuhvatnih smernica i one određuju dopuštene nivoe energije radiofrekventnih talasa za opštu populaciju. Ove smernice su razvile nezavisne naučne organizacije putem periodičnih i detaljnih procena naučnih studija. Ove smernice sadrže i značajnu sigurnosnu rezervu koja je namenjena da osigura bezbednost svih osoba bez obzira na starosnu dob ili zdravstveno stanje.

Standard za ekspoziciju za mobilne telefone koristi jedinicu mere poznatu kao Stepen specifične absorpcije, ili SAR (Specific Absorption Rate). SAR granična vrednost naznačena u tim međunarodnim smernicama iznosi 2,0 W/kg\*. Testovi za određivanje SAR vrednosti sprovode se za standardne radne položaje sa telefonskim aparatom koji emituje na svojoj najvećoj atestiranoj snazi u svim ispitivanim frekventnim opsezima. Mada je SAR vrednost ustanovljena za najveći atestirani nivo snage, stvarna SAR vrednost telefonskog aparata u radu može biti značajno ispod te maksimalne vrednosti. Ovo je stoga što je aparat projektovan da radi na više nivoa snage kako bi koristio samo onoliku snagu koja je potrebna da dospe do mreže. Generalno, što ste bliže baznoj stanici, snaga predaje telefonskog aparata je niža.

Najviša SAR vrednost za ovaj model telefonskog aparata testirano za držanje na uvu je 0.52 W/kg. Mada mogu postojati razlike u SAR vrednostima za različite telefone i različite položaje, sve one zadovoljavaju odgovarajuće međunarodne smernice za ekspoziciju radiofrekventnim talasima.

\* SAR granična vrednost za mobilne telefone u javnoj upotrebi iznosi 2,0 W/kg. u proseku raspoređeno na deset grama telesnog tkiva. Smernice sadrže i značajnu sigurnosnu rezervu radi dodatne zaštite ljudi kao i na račun kompenzacije mogućih odstupanja u izmerenim vrednostima. SAR vrednosti mogu biti različite u zavisnosti od nacionalnih zahteva za izveštavanjem kao i od frekventnog opsega komunikacione mreže. Podatke o SAR vrednostima u drugim regionima možete naći u sklopu informacija o proizvodu na adresi [www.nokia.com](http://www.nokia.com).